



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

NEDERLANDS

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245



EYEWEAR

OWNER'S MANUAL

ENGLISH

LIMITED WARRANTY
Lazer Eyewear is warranted for one year from the date of purchase against all manufacturer defects. Lazer will replace or repair free of charge with proof of purchase of any Lazer Eyewear found to be defective during the warranty period. This warranty will not apply to any defect or damage caused by improper or unreasonable use of the eyewear.
Lazer Eyewear lenses are not warranted against scratching. All warranties that are implied by the law are also limited to one year from date of purchase.

CARE FOR YOUR LAZER EYEWEAR
When not in use, store your Lazer Eyewear in either the hard or soft case included when purchased. Lazer Eyewear frames and lenses should be cleaned with warm water and a mild soap. To avoid lens scratching, rinse the lenses first before cleaning to remove any debris or salt residue.
Do not store your Lazer Eyewear in extreme hot or cold environments for extended periods.

All Lazer Eyewear comply to CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 and ANSI Z80.3:2010.

LENS INFORMATION

Filter category	Description	Usage
0	Light tint sunglasses	Very limited reduction of sunglare
1		Limited reduction of sunglare
2	General purpose sunglasses	Good protection against sunglare
3		High protection against sunglare

Crystal photochromic lens:

Type of filter: photochromic
Filter category: category 1 - category 2
Light transmission: 75% - 25%

Polarized lens:

Type of filter: polarized
Filter category: category 3
Light transmission: 12%

Clear lens:

Type of filter: standard
Filter category: category 0
Light transmission: 98%

Melanin photochromic lens:

Type of filter: photochromic
Filter category: category 2 - category 3
Light transmission: 31% - 12%

Yellow lens:

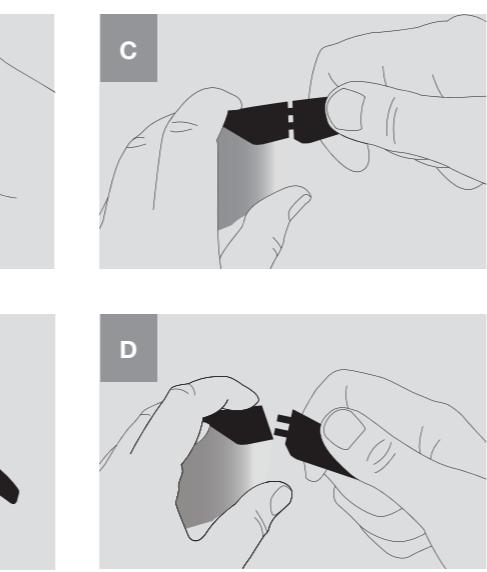
Type of filter: standard
Filter category: category 1
Light transmission: 70%

All other lenses:

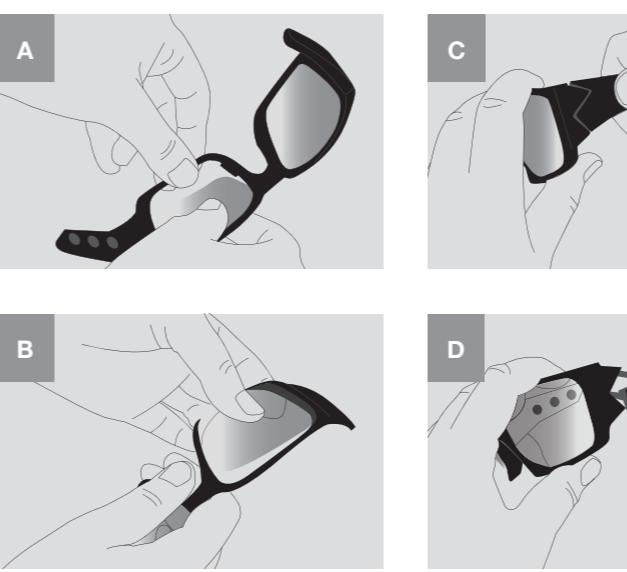
Type of filter: standard
Filter category: category 3
Light transmission: 18%

LENS CHANGING INSTRUCTIONS FOR LAZER EYEWEAR

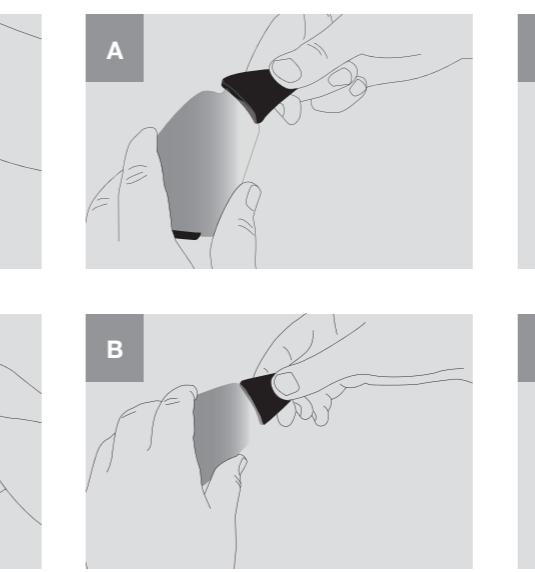
Magneto 3 & Eddy (M3)



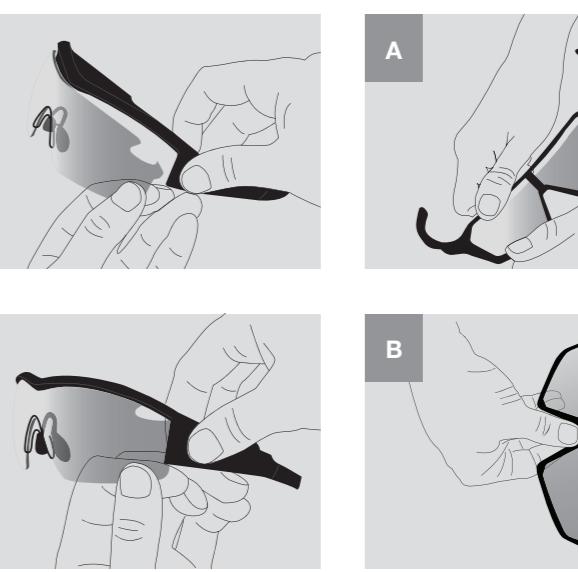
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



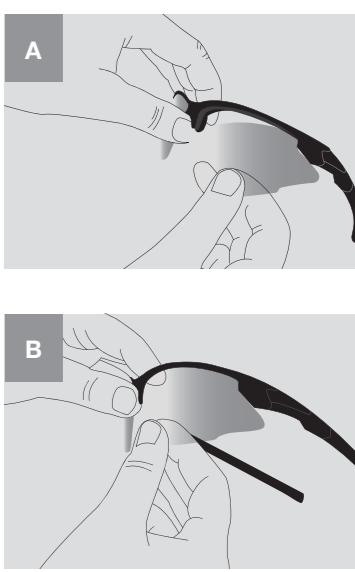
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Note: The lenses of X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi are not made to be removed. If you do remove them, the warranty expires.



EYEWEAR

OWNER'S MANUAL

FRANÇAIS

GARANTIE LIMITÉE

Les lunettes Lazer Eyewear font l'objet d'une garantie contre les défauts de fabrication, valable pendant un an à partir de la date d'achat. En cas de défaut survenant pendant la période de garantie, la firme Lazer remplace ou répare gratuitement les lunettes Lazer Eyewear sur présentation de la preuve d'achat. Les défauts ou dommages résultant d'un usage inadéquat ou abusif sont exclus de la garantie. Sont exclues de la garantie les rayures occasionnées aux lentilles. Toutes les modalités de garantie prévues implicitement par la législation ont également une durée limitée à un an, date de l'achat.

ENTRETIEN DE VOS LUNETTES LAZER EYEWEAR

Lorsque vous ne les utilisez pas, rangez vos lunettes Lazer Eyewear dans la pochette ou l'étui de protection faisant partie de la livraison. Il est recommandé de nettoyer la monture des lunettes et les lentilles Lazer Eyewear avec de l'eau tiède et un peu de savon. Pour éviter de rayer les lentilles, il est conseillé de les rincer d'abord sous un jet d'eau, de manière à enlever les particules de poussière abrasive ou de sel. Évitez de ranger vos lunettes Lazer Eyewear dans un endroit exposé à une température extrême (chaud ou froid) pendant une période prolongée.

Toutes les lunettes Lazer Eyewear sont en conformité avec les normes CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015,

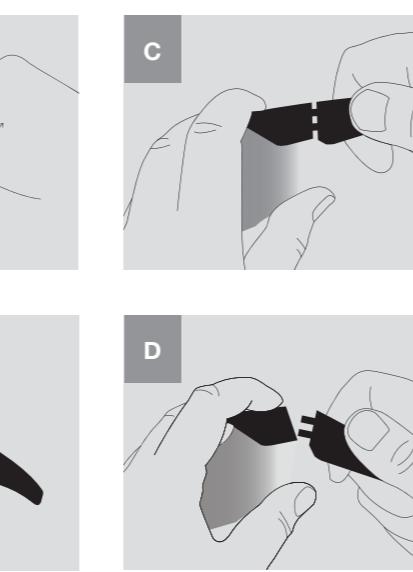
AS/NZS 1067:2003 et ANSI Z80.3:2010.

INFORMATION CONCERNANT LES LENTILLES

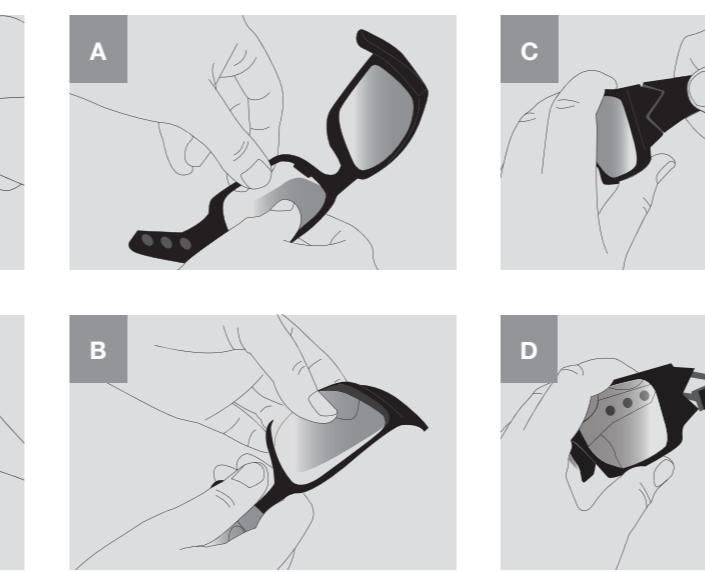
Catégorie de filtre	Description	Usages
0	Lunettes solaires légèrement teintées	Réduction très limitée de l'éblouissement
1		Réduction limitée de l'éblouissement
2	Lunettes solaires à usage standard	Bonne protection contre l'éblouissement
3		Haute protection contre l'éblouissement

INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DES LENTILLES LAZER EYEWEAR

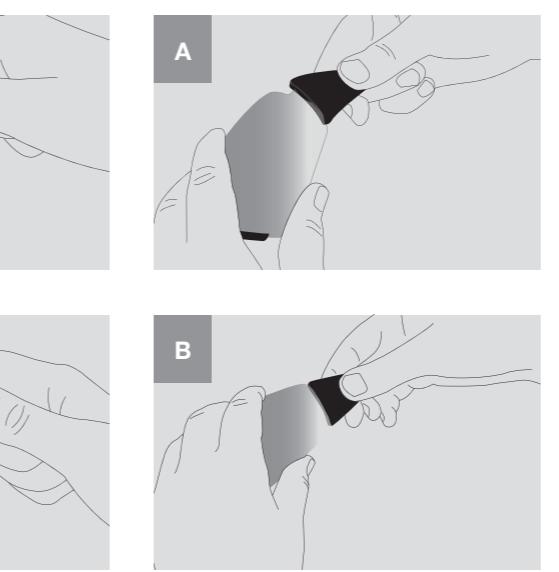
Magneto 3 & Eddy (M3)



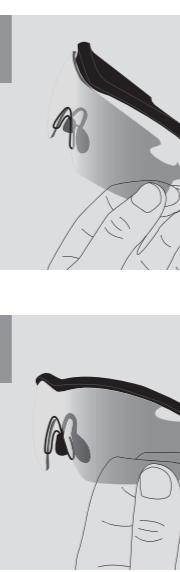
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



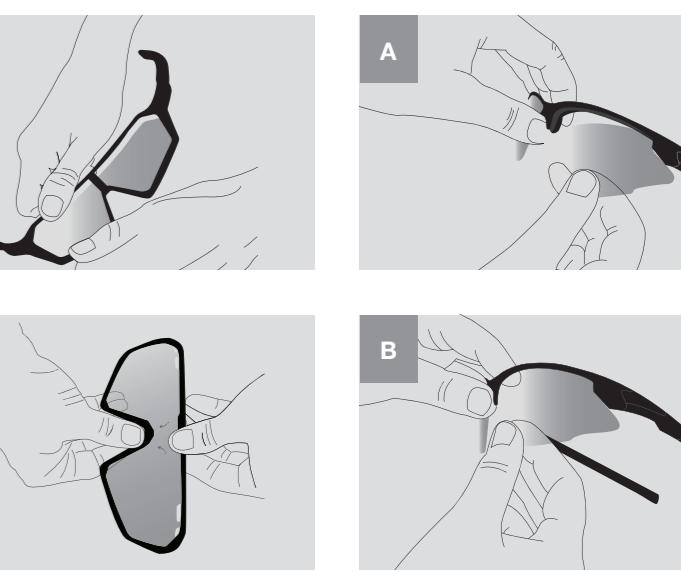
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Note: Les lentilles des lunettes X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi ne sont pas prévues pour être démontées. Le démontage de ces lentilles entraîne l'annulation de la garantie.



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

DEUTSCH

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE
Auf Lazer-Brillen besteht ein Jahr ab Kaufdatum eine Garantie gegen alle Herstellungsfehler. Unter Vorlage des Kaufbelegs ersetzt oder repariert Lazer kostenlos eine Lazer-Brille, die während der Garantiezeit einen Defekt aufweist. Diese Garantie gilt nicht für Mängel oder Schäden, die durch fehlerhafte oder unsachgemäße Verwendung der Brille verursacht wurden.

Die Garantie für Lazer-Brillengläser erstreckt sich nicht auf Verkratzen. Alle gesetzlichen Gewährleistungen sind ebenfalls auf ein Jahr ab Kaufdatum begrenzt.

BEHANDELN SIE IHRE LAZER-BRILLEN PFLEGLICH

Bei Nichtverwendung bewahren Sie Ihre Lazer-Brille im Etui bzw. Futteral auf, das Sie beim Kauf erhalten haben. Lazer-Brillenfassungen und -gläser sollten mit warmem Wasser und einer milden Seife gereinigt werden. Um ein Verkratzen der Gläser zu vermeiden, spülen Sie die Gläser vor dem Reinigen ab, um Schmutz oder Salzrückstände zu entfernen.

Bewahren Sie Ihre Lazer-Brille nicht über einen längeren Zeitraum in extrem heißen oder kalten Umgebungen auf.

Alle Lazer-Brillen erfüllen folgende Standards:
CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 +
A1:2015,
AS/NZS 1067:2003 und ANSI Z80.3:2010.

INFORMATIONEN ZU DEN GLÄSERN

Filterkategorie	Beschreibung	Nutzung
0	Leicht getönte Sonnenbrillen	Sehr begrenzter Sonnenschutz
1		Begrenzter Sonnenschutz
2	Allzweck-Sonnenbrillen	Guter Sonnenschutz
3		Hoher Sonnenschutz

Photochromes Kristallglas:
Art des Filters: photochrom
Filterkategorie:
Kategorie 1 - Kategorie 2
Lichtdurchlässigkeit: 75-25 %

Photochromes Melaningeschichtglas:
Art des Filters: photochrom
Filterkategorie:
Kategorie 2 - Kategorie 3
Lichtdurchlässigkeit: 31-12 %

Polarisiertes Glas:
Art des Filters: polarisiert
Filterkategorie: Kategorie 3
Lichtdurchlässigkeit: 12 %

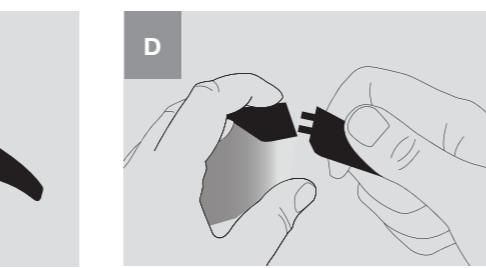
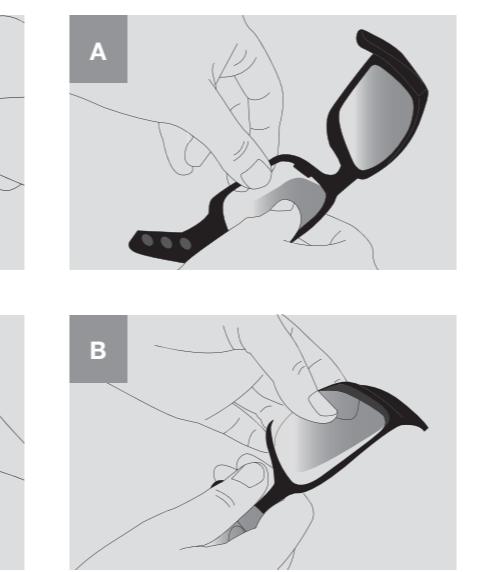
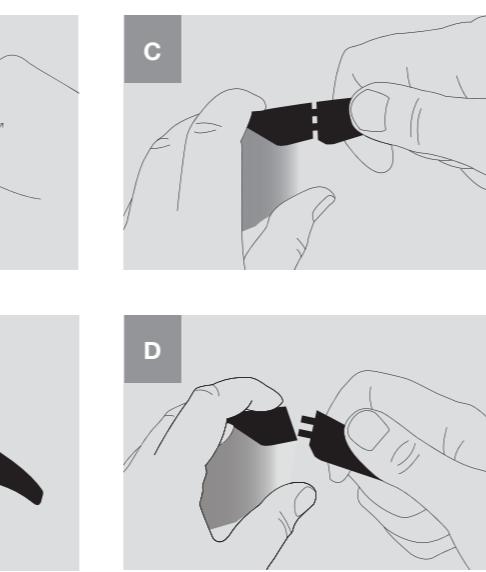
Klares Glas:
Art des Filters: Standard
Filterkategorie: Kategorie 0
Lichtdurchlässigkeit: 98 %

Gelbes Glas:
Art des Filters: Standard
Filterkategorie: Kategorie 1
Lichtdurchlässigkeit: 70 %

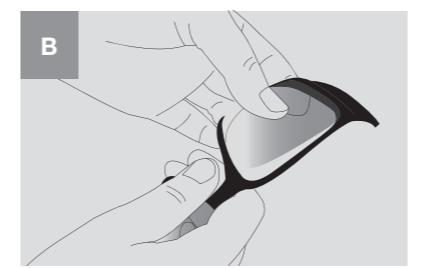
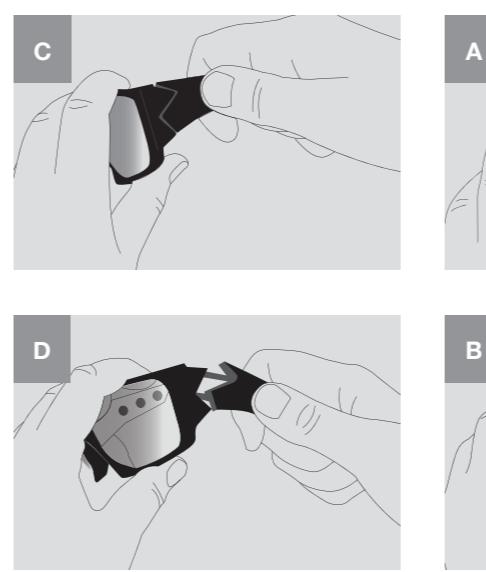
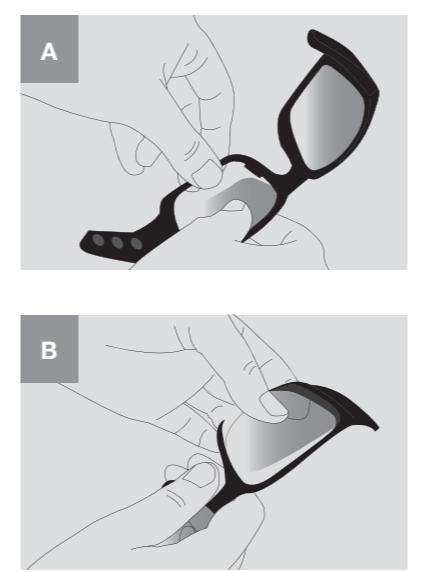
Alle anderen Gläser:
Art des Filters: Standard
Filterkategorie: Kategorie 3
Lichtdurchlässigkeit: 18 %

ANLEITUNG ZUM GLASWECHSEL BEI LAZER-BRILLEN

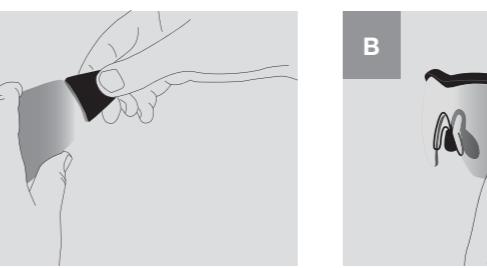
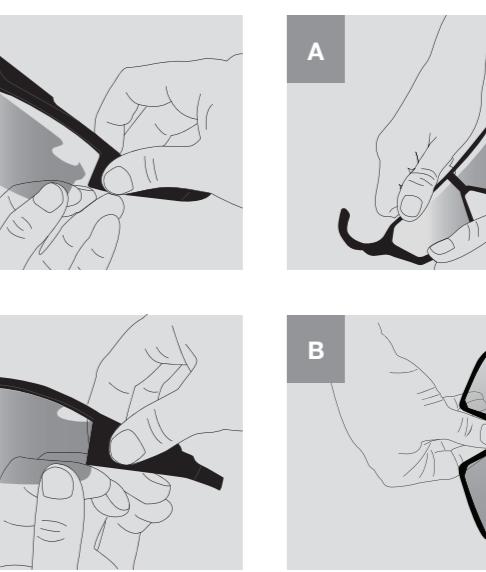
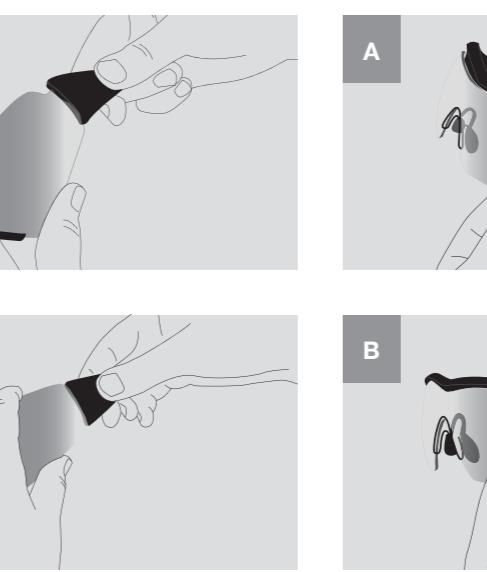
Magneto 3 & Eddy (M3)



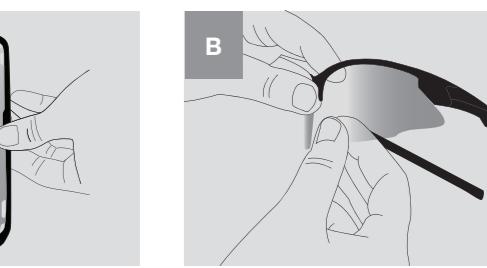
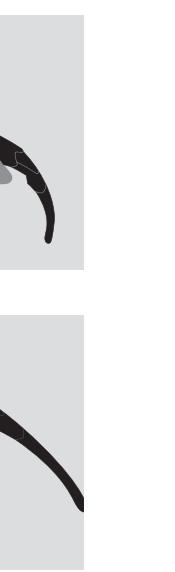
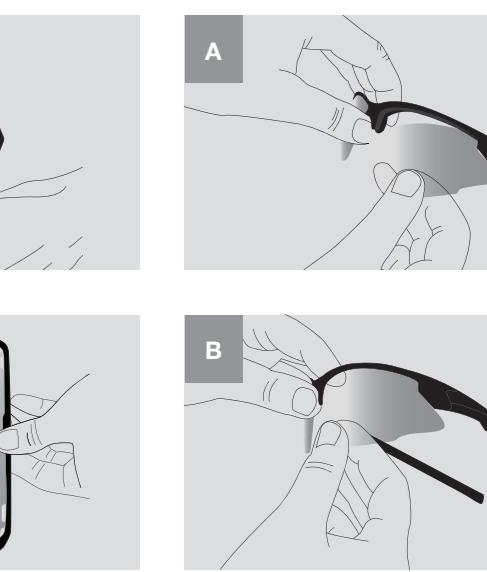
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



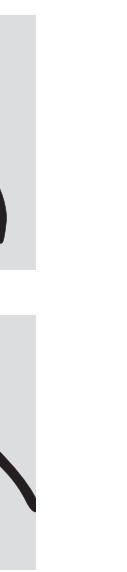
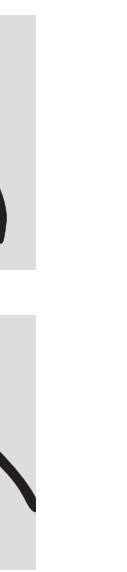
Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



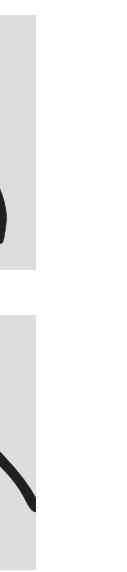
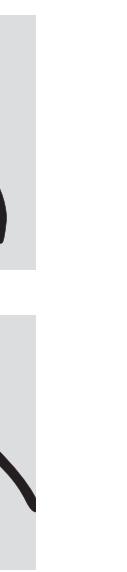
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Hinweis: Die Gläser von X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi sollten nicht entfernt werden. Falls Sie es dennoch tun, erlischt die Garantie.



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

ESPAÑOL

GARANTÍA LIMITADA

Las Lazer Eyewear están garantizadas por cualquier defecto de fabricación durante un año a partir de la fecha de compra. Lazer sustituirá o reparará gratuitamente, con el justificante de compra, cualquier producto Lazer Eyewear que resulte defectuoso durante el período de garantía. Esta garantía no se aplicará a ningún defecto o daño provocado por el uso incorrecto o irrazonable de las gafas.

Las lentes Lazer Eyewear no están garantizadas contra arañazos. Todas las garantías implícitas en virtud de la ley también se limitan a un año a partir de la fecha de compra.

CUIDADO DE SUS LAZER EYEWEAR

Cuando no las esté usando, guarde sus Lazer Eyewear en la funda rígida o blanda incluida en la compra. Las monturas y lentes Lazer Eyewear deben limpíarse con agua tibia y jabón suave. Para evitar arañazos en las lentes, enjuáguelas antes de limpiarlas para eliminar cualquier residuo o resto de sal.

No guarde sus Lazer Eyewear en lugares extremadamente fríos o calurosos durante largos períodos de tiempo.

Todos los productos Lazer Eyewear son conformes con las siguientes normas: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 en ANSI Z80.3:2010.

INFORMACIÓN SOBRE LAS LENTES

Categoría de filtro	Descripción	Uso
0	Gafas de sol de tintado ligero	Reducción muy limitada del deslumbramiento
1		Reducción limitada del deslumbramiento
2	Gafas de sol de uso general	Buena protección contra el deslumbramiento
3		Gran protección contra el deslumbramiento

Lente fotocromática de cristal:

Tipo de filtro: fotocromático

Categoría de filtro:

 categoría 1 - categoría 2

Transmisión de la luz: 75 % - 25 %

Lente fotocromática de melanina:

Tipo de filtro: fotocromático

Categoría de filtro:

 categoría 2 - categoría 3

Transmisión de la luz: 31 % - 12 %

Lente polarizada:

Tipo de filtro: polarizado

Categoría de filtro: categoría 3

Transmisión de la luz: 12 %

Lente transparente:

Tipo de filtro: estándar

Categoría de filtro: categoría 0

Transmisión de la luz: 98 %

Lente amarilla:

Tipo de filtro: estándar

Categoría de filtro: categoría 1

Transmisión de la luz: 70 %Resto de lentes:

Tipo de filtro: estándar

Categoría de filtro: categoría 3

Transmisión de la luz: 18%

Nota

Uso restringido de todas las lentes:
 • No son adecuadas para la observación directa del sol.
 • No son adecuadas para proteger de las fuentes de luz artificial; por ej., solárium.
 • No son adecuados como protección ocular frente a peligros mecánicos, como el peligro de impacto.

Ninguna de las lentes es adecuada para conducir al atardecer o por la noche, salvo la lente transparente.

Coloca la lente sobre el puente y empujala hacia abajo hasta llegar a la posición correcta. Asegúrate de que el borde superior de la montura encaje bien alrededor de la lente. Despues empuja los bordes en la ranura contra el resorte. Repite este procedimiento en el otro lado.

Coloca la lente sobre el puente y empujala hacia abajo hasta llegar a la posición correcta. Asegúrate de que el borde superior de la montura encaje bien alrededor de la lente. Despues empuja los bordes en la ranura contra el resorte. Repite este procedimiento en el otro lado.

A. Cómo quitar las lentes:

Con una mano, sujetla la montura por la parte externa y sujeta la lente con la otra mano.

• No son adecuadas para la observación directa del sol.

• No son adecuadas para proteger de las fuentes de luz artificial; por ej., solárium.

• No son adecuados como protección ocular frente a peligros mecánicos, como el peligro de impacto.

Con una mano sujetla la lente por el borde superior cerca de la conexión entre la lente y el resorte. Sujeta la lente con la otra mano.

Pon la montura hacia arriba y alejada con una mano mientras sujetas la lente con firmeza con la otra mano.

Repite este procedimiento del otro lado.

Luego sujetla el borde de la montura con una mano y sujetla la lente con la otra mano.

Ahora tira del borde superior de la montura hacia arriba y saca la lente. Por último, afloja la lente desde la placa nasal con un movimiento giratorio.

Desliza el borde más bajo de la lente en la ranura más baja del resorte. Sujeta la lente con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más larga del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura. Despues, desliza la punta más alta del resorte en la ranura más alta de la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

B. Cómo reemplazar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más larga del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la punta más alta del resorte en la ranura más alta de la montura.

Luego desliza la lente un poco más en la ranura de la montura y empújala un poquito hasta que la lente esté totalmente introducida en la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

C. Cómo quitar los resortes a las gafas:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra. Pon el resorte hacia adentro y ejerce presión en la punta más larga del resorte mientras lo aflojas con un movimiento giratorio.

Coloca los dedos en la parte delantera de la montura y los pulgares sobre el cristal.

Repite este procedimiento en el otro lado.

Luego sujeta la lente con los pulgares hasta sacarla de la montura.

Repite este procedimiento con la otra lente.

D. Cómo reemplazar los resortes de las gafas:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más alta del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la lente un poco más en la ranura de la montura y empújala un poquito hasta que la lente esté totalmente introducida en la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

A. Cómo quitar las lentes:

Con una mano sujetla la montura por la parte externa y sujeta la lente con la otra mano.

Pon la montura hacia arriba y alejada con una mano mientras sujetas la lente con firmeza con la otra mano.

Repite este procedimiento del otro lado.

Luego sujetla el borde de la montura con una mano y sujetla la lente con la otra mano.

Ahora tira del borde superior de la montura hacia arriba y saca la lente. Por último, afloja la lente desde la placa nasal con un movimiento giratorio.

Desliza el borde más bajo de la lente en la ranura más baja del resorte. Sujeta la lente con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más larga del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la punta más alta del resorte en la ranura más alta de la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

A. Cómo quitar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Pon la montura hacia arriba y alejada con una mano mientras sujetas la lente con firmeza con la otra mano.

Repite este procedimiento del otro lado.

Luego sujetla el borde de la montura con una mano y sujetla la lente con la otra mano.

Ahora tira del borde superior de la montura hacia arriba y saca la lente. Por último, afloja la lente desde la placa nasal con un movimiento giratorio.

Desliza el borde más bajo de la lente en la ranura más baja del resorte. Sujeta la lente con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más larga del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la punta más alta del resorte en la ranura más alta de la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

B. Cómo reemplazar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más alta del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la lente un poco más en la ranura de la montura y empújala un poquito hasta que la lente esté totalmente introducida en la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

A. Cómo quitar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Pon la montura hacia arriba y alejada con una mano mientras sujetas la lente con firmeza con la otra mano.

Repite este procedimiento del otro lado.

Luego sujetla el borde de la montura con una mano y sujetla la lente con la otra mano.

Ahora tira del borde superior de la montura hacia arriba y saca la lente. Por último, afloja la lente desde la placa nasal con un movimiento giratorio.

Desliza el borde más bajo de la lente en la ranura más baja del resorte. Sujeta la lente con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más larga del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la punta más alta del resorte en la ranura más alta de la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

B. Cómo reemplazar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más alta del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la lente un poco más en la ranura de la montura y empújala un poquito hasta que la lente esté totalmente introducida en la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

A. Cómo quitar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Pon la montura hacia arriba y alejada con una mano mientras sujetas la lente con firmeza con la otra mano.

Repite este procedimiento del otro lado.

Luego sujetla el borde de la montura con una mano y sujetla la lente con la otra mano.

Ahora tira del borde superior de la montura hacia arriba y saca la lente. Por último, afloja la lente desde la placa nasal con un movimiento giratorio.

Desliza el borde más bajo de la lente en la ranura más baja del resorte. Sujeta la lente con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más larga del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la punta más alta del resorte en la ranura más alta de la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

B. Cómo reemplazar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Introduce la punta más alta del resorte en el agujero de la bisagra inferior de la montura.

Despues, desliza la lente un poco más en la ranura de la montura y empújala un poquito hasta que la lente esté totalmente introducida en la montura.

Repita este procedimiento en el otro lado.

A. Cómo quitar las lentes:

Sujeta la montura con una mano y el resorte con la otra.

Pon la montura hacia arriba y alejada con una mano mientras sujetas la lente con firmeza con la otra mano.

Repite este procedimiento del otro lado.

Luego sujetla el borde de la montura con una mano y sujetla la lente con la otra mano.

Ahora tira del borde superior de la montura hacia arriba y saca



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

ITALIANO

GARANZIA LIMITATA
Gli occhiali Lazer sono garantiti per un anno dalla data dell'acquisto per tutti i difetti di fabbricazione. Lazer sostituirà o riparerà gratuitamente, su presentazione del giustificativo dell'acquisto, qualsiasi occhiale che risulti difettoso nel periodo di garanzia. La presente garanzia non si applica a nessun danno o difetto causato da un uso improprio o irragionevole degli occhiali.

Le lenti degli occhiali Lazer non sono coperte da garanzia per i graffi. Anche tutte le garanzie implicite per legge hanno una durata di un anno dalla data di acquisto.

CURA DEGLI OCCHIALI LAZER
Quando non vengono utilizzati, riporre gli occhiali Lazer nella custodia morbida o rigida in dotazione all'acquisto. Le lenti e le montature degli occhiali Lazer devono essere pulite con acqua calda e un sapone delicato. Per evitare di graffiare le lenti, sciacuarle prima di pulirle, al fine di rimuovere eventuali impurità o residui salini.
Non conservare gli occhiali Lazer in ambienti estremamente caldi o freddi per periodi prolungati.

Tutti gli occhiali Lazer sono conformi ai seguenti standard: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 e ANSI Z80.3:2010.

INFORMAZIONI SULLE LENTI

Categoria di filtro	Descrizione	Utilizzo
0	Occhiali da sole chiari	Riduzione molto limitata della luce solare riflessa
1		Riduzione limitata della luce solare riflessa
2	Occhiali da sole multiuso	Buona protezione dalla luce solare riflessa
3		Alta protezione dalla luce solare riflessa

Lenti fotocromatiche in cristallo:

Tipo di filtro: fotocromatico

Categoria di filtro:
categoria 1 - categoria 2

Trasmissione della luce: 75% - 25%

Lenti fotocromatiche alla melanina:

Tipo di filtro: fotocromatico

Categoria di filtro:
categoria 2 - categoria 3

Trasmissione della luce: 31% - 12%

Lenti polarizzate:

Tipo di filtro: polarizzato

Categoria di filtro: categoria 3

Trasmissione della luce: 12%

Lenti trasparenti:

Tipo di filtro: standard

Categoria di filtro: categoria 0

Trasmissione della luce: 98%

Lenti gialle:

Tipo di filtro: standard

Categoria di filtro: categoria 1

Trasmissione della luce: 70%

Tutte le altre lenti:

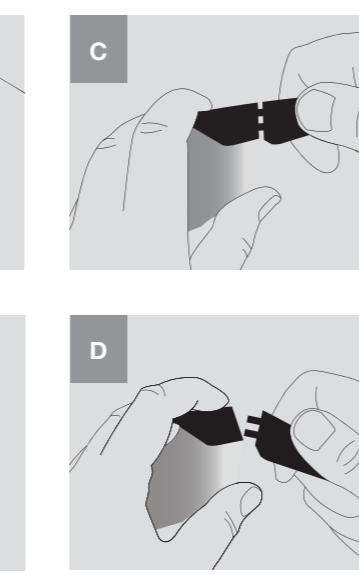
Tipo di filtro: standard

Categoria di filtro: categoria 3

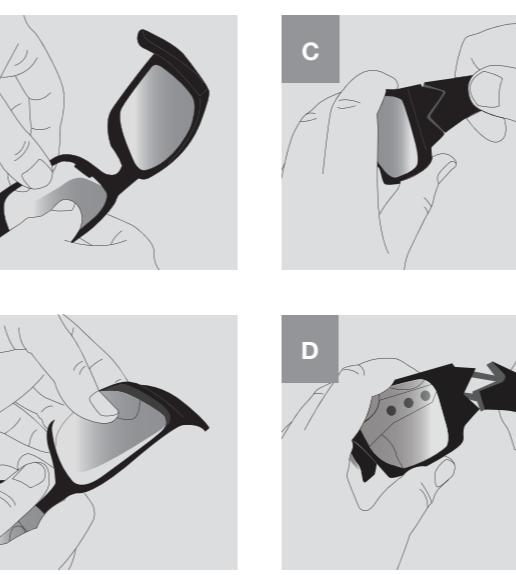
Trasmissione della luce: 18%

ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE LENTI DEGLI OCCHIALI LAZER

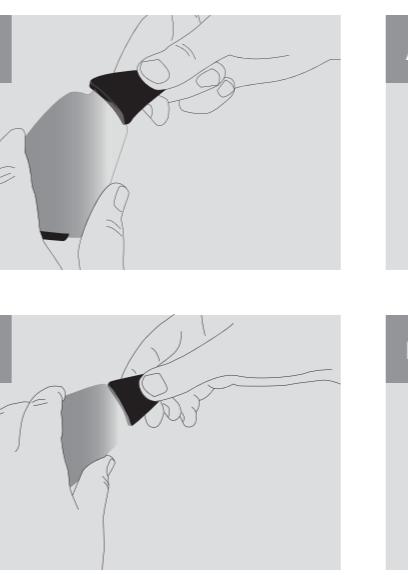
Magneto 3 & Eddy (M3)



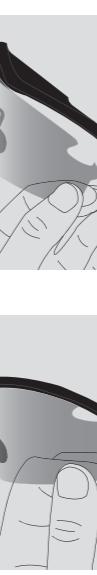
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



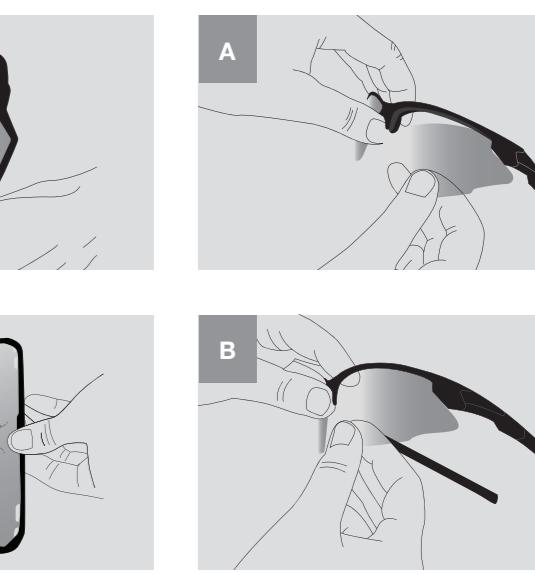
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Nota: le lenti dei modelli X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi non possono essere rimosse. La rimozione delle lenti comporta la scadenza della garanzia.



EYEWEAR

OWNER'S MANUAL

PORTUGUÊS

GARANTIA LIMITADA
Os óculos Lazer têm garantia contra todos os defeitos de fábrica durante um ano a contar da data de compra. A Lazer substituirá ou reparará gratuitamente, mediante apresentação da prova de compra, quaisquer óculos Lazer que apresentem defeitos durante a vigência da garantia. Esta garantia não se aplica a qualquer defeito ou dano causado por uma utilização inadequada ou insensata dos óculos.

As lentes dos óculos Lazer não têm garantia contra riscos. Todas as garantias obrigatórias por lei são igualmente limitadas a um ano a contar a partir da data de compra.

CUIDADOS A TER COM OS ÓCULOS LAZER
Quando não estiverem a ser usados, guarde os seus óculos Lazer na bolsa ou na caixa rígida que adquiriu juntamente com os óculos. As armações e lentes Lazer devem ser limpas com água morna e um detergente suave. Para evitar riscas as lentes, enxague as lentes antes de as limpar, para remover quaisquer detritos ou resíduos de sal. Não guarde os óculos Lazer em ambientes de extremo calor ou frio durante longos períodos de tempo.

Todos os óculos Lazer estão conforme as normas e diretivas: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 e ANSI Z80.3:2010.

INFORMAÇÃO SOBRE AS LENTES

Categoria de filtro	Descrição	Utilização
0	Óculos de sol de cor clara	Redução muito limitada do brilho do sol
1		Redução limitada do brilho do sol
2	Óculos de sol para fins gerais	Boa proteção do brilho do sol
3		Elevada proteção do brilho do sol

Lentes fotocrómicas de cristal:

Tipo de filtro: fotocrómico

Categoria do filtro:

- categoria 1 - categoria 2

Transmissão de luz: 75% - 25%

Lentes fotocrómicas de melanina:

Tipo de filtro: fotocrómico

Categoria do filtro:

categoria 2 - categoria 3

Transmissão de luz: 31% - 12%

Lentes polarizadas:

Tipo de filtro: polarizado

Categoria do filtro:

categoria 3

Transmissão de luz: 12%

Lentes claras:

Tipo de filtro: padrão

Categoria do filtro:

categoria 0

Transmissão de luz: 98%

Lentes amarelas:

Tipo de filtro: padrão

Categoria do filtro:

categoria 1

Transmissão de luz: 70%

Todas as outras lentes:

Tipo de filtro: padrão

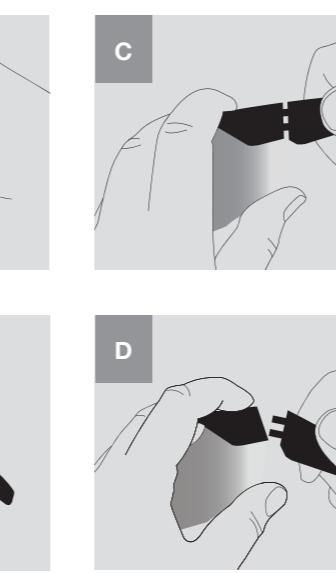
Categoria do filtro:

categoria 3

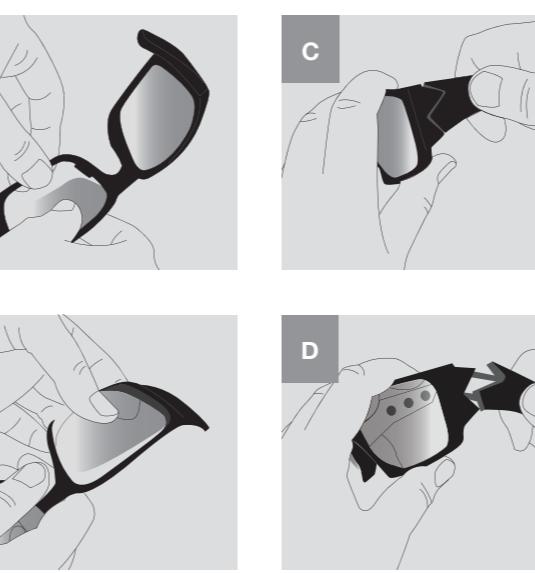
Transmissão de luz: 18%

INSTRUÇÕES PARA MUDAR AS LENTES DOS ÓCULOS LAZER

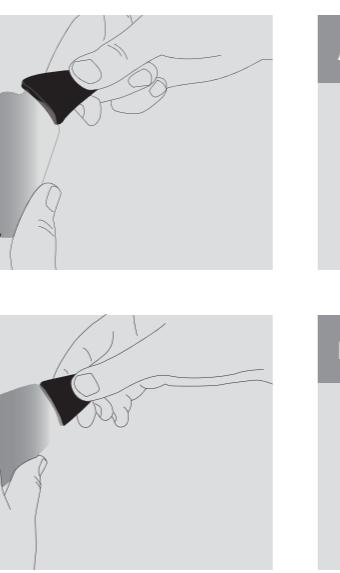
Magneto 3 & Eddy (M3)



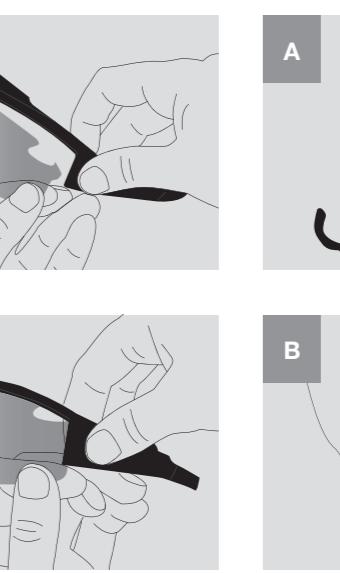
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



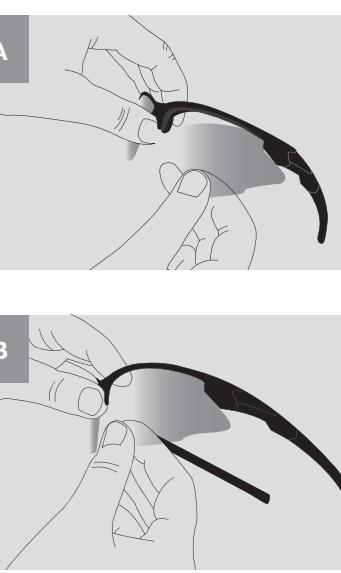
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Nota: As lentes de X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi não devem ser retiradas. Se as retirar, a garantia perde a validade.



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

DANSK

BEGRÆNSET GARANTI
Der er garanti på briller fra Lazer mod alle fabrikationsfejl i ét år efter købsdatoen. Lazer vil erstatter eller foretage en gratis reparation mod forevisning af købsbevis af et hvilket som helst par briller fra Lazer, som viser sig at være defekte i løbet af garantiperioden. Denne garanti gælder ikke for defekter eller skader, der skyldes forkert eller urimelig brug af brillerne.

Der er ikke garanti mod ridser på brillelinsene fra Lazer. Alle garantier, som er underforstået ved lov, er også begrænset til ét år efter købsdatoen.

PAS GODT PÅ DINE BRILLER FRA LAZER

Når du ikke bruger dine briller fra Lazer, skal du opbevare dem i det hårde eller bløde etui, der fulgte med ved køb. Lazer-brillerne stel og glas skal rengøres med varmt vand og mild sæbe. For ikke at ridse glassene skal de først skylles, inden de rengøres, så snavses eller saltresterne fjernes. Opbevar ikke dine Lazer-briller i meget varme eller kolde miljøer i længere perioder.

Alle briller fra Lazer overholder: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 - og ANSI Z80.3:2010-standarderne.

OPLYSNINGER OM BRILLEGLASSENE

Filterkategori	Beskrivelse	Brug
0	Let tonede solbriller	 Meget begrænset reduktion af solskin
1		 Begrænset reduktion af solskin
2		 God beskyttelse mod solskin
3	Solbriller til alle formål	 Høj beskyttelse mod solskin

Fotokromisk krystalglas:

Filtertype: fotokromisk
Filterkategori: kategori 1 – kategori 2
Lystransmission: 75 % - 25 %

Fotokromisk melaningsglas:

Filtertype: fotokromisk
Filterkategori: kategori 2 – kategori 3
Lystransmission: 31 % - 12 %

Polariseret glas:

Filtertype: polariseret
Filterkategori: kategori 3
Lystransmission: 12 %

Klart glas:

Filtertype: standard
Filterkategori: kategori 0
Lystransmission: 98 %

Gult glas:

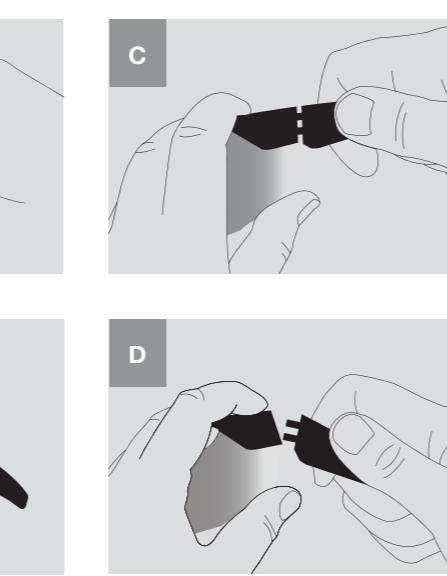
Filtertype: standard
Filterkategori: kategori 1
Lystransmission: 70 %

Alle andre glas:

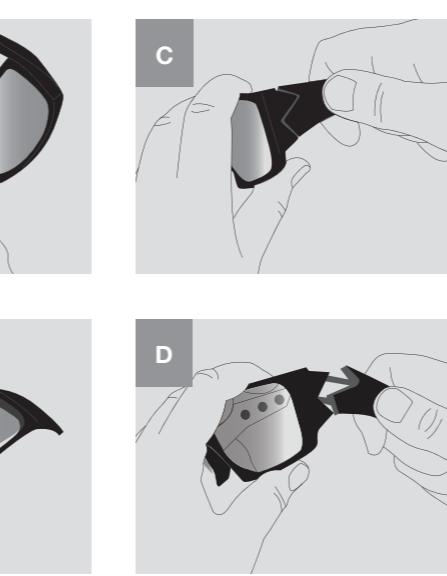
Filtertype: standard
Filterkategori: kategori 3
Lystransmission: 18 %

VEJLEDNING I SKIFT AF BRILLEGLAS FOR LAZER-BRILLER

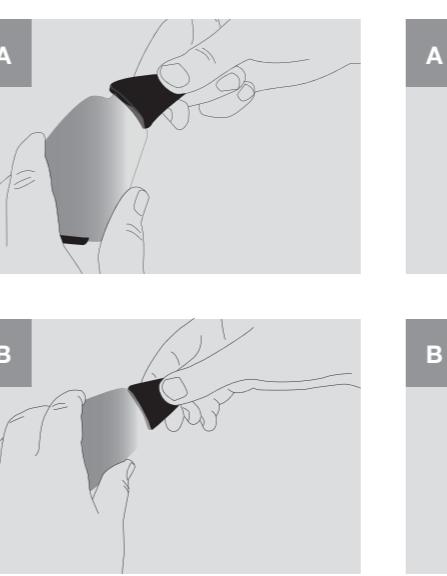
Magneto 3 & Eddy (M3)



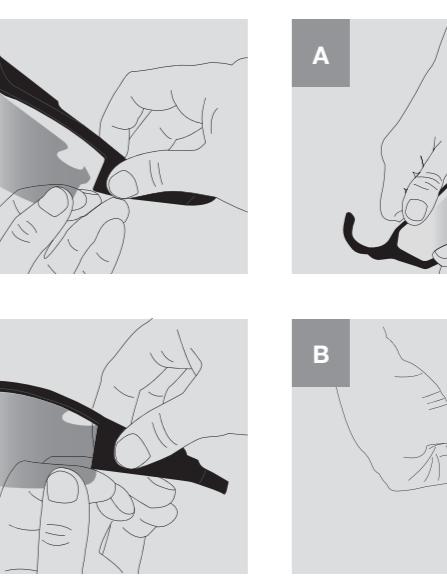
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Bemærk: Brilleglassene på X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi er ikke lavet til at kunne blive taget ud. Hvis du tager dem ud, ophører garantien.



EYEWEAR

OWNER'S MANUAL

NORSK

BEGRENSET GARANTI

Lazer Eyewear har garanti på alle produksjon defekter i ett år fra kjøps dato. Ved kjøps bevis for ethvert Lazer Eyewear, som oppdages å være defekt under garanti perioden, vil Lazer bytte eller reparere en brille gratis. Denne garantien vil ikke gjelde noen defekt eller skade som har oppstått ved upassende bruk av brillene.

Lazer Eyewear glass har ikke garanti mot riper. Alle garantier som er underforstått av loven er også begrenset til ett år etter kjøps dato.

BEHANDLING AV DINE LAZER EYEWEAR

Når Lazer Eyewear ikke er i bruk skal de oppbevares i enten det harde eller det myke etuiet som var inkludert ved kjøp. Lazer Eyewear innfatninger og glass skal rengjøres med varmt vann og mild såpe. For å unngå riper på glasset, skyll glasset før du begynner å rense dem for å fjerne rusk eller saltrester.

Ikke oppbevar dine Lazer Eyewear ved ekstrem varme eller kulde over lengre perioder.

Alle Lazer Eyewear følger: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 og ANSI Z80.3:2010 Standarder.

INFORMASJON OM GLASSET

Filter kategori	Beskrivelse	Bruk
0	Lett farget solbriller	Veldig begrenset reduksjon av solskinn
1		Begrenset reduksjon av solskinn
2	Solbriller for generell bruk	God beskyttelse mot solskinn
3		Høy beskyttelse mot solskinn

Krystall fotokrom glass:

Filter type: fotokrom
Filter kategori: kategori 1 - kategori 2
Lys transmisjon: 75 % - 25 %

Melanin fotokrom glass:

Filter type: fotokrom
Filter kategori: kategori 2 - kategori 3
Lys transmisjon: 31 % - 12 %

Polarisert glass:

Filter type: polarisert
Filter kategori: kategori 3
Lys transmisjon: 12 %

Klart glass:

Filter type: standard
Filter kategori: kategori 0
Lys transmisjon: 98 %

Gult glass:

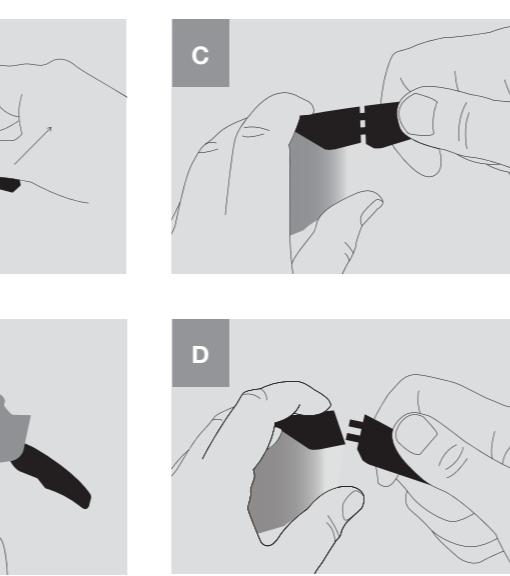
Filter type: standard
Filter kategori: kategori 1
Lys transmisjon: 70 %

Alle andre glass:

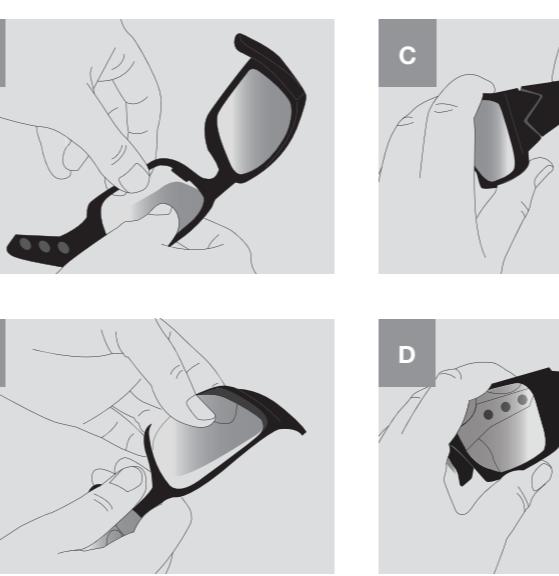
Filter type: polarisert
Filter kategori: kategori 3
Lys transmisjon: 18 %

INSTRUKSJONER FOR BYTTING AV GLASS I DINE LAZER EYEWEAR

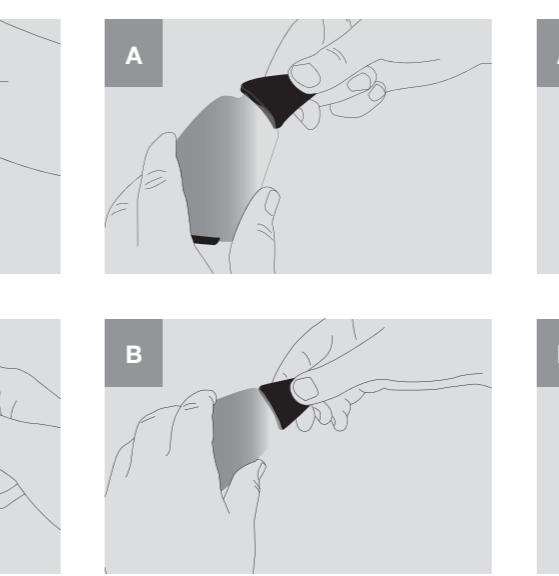
Magneto 3 & Eddy (M3)



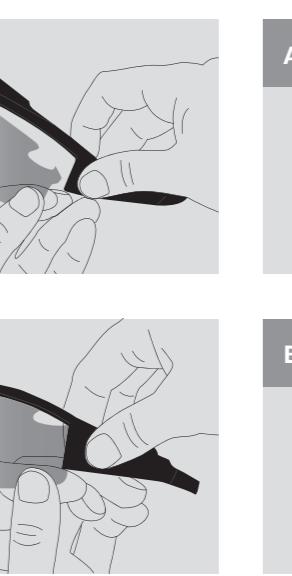
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



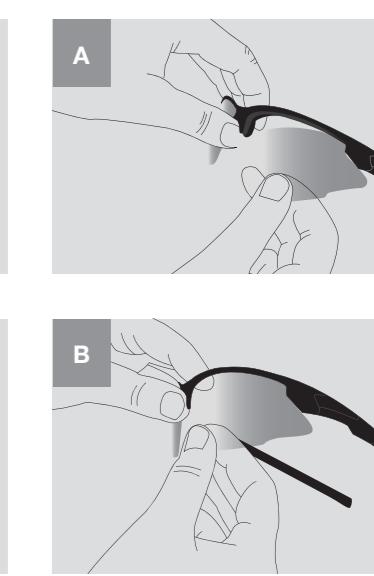
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



NB: Glassene i X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi er ikke laget for å fjernes. Om du fjerner dem er ikke garantien gyldig lenger.

LAZER®

EYEWEAR OWNER'S MANUAL

SVENSKA

BEGRÄNSAD GARANTI

Lazer Eyewear har garanti mot alla tillverkningsfel under ett år från inköpsdatumet. Lazer kommer att ersätta eller kostnadsfritt reparera alla defekta Lazer Eyewear-produkter under garantiperioden mot uppvisning av kvitto. Denna garanti kommer inte att gälla för några fel eller skador som orsakas av olämplig eller orimlig användning av eyewear-produkten.

Lazer Eyewear-linser har ingen garanti mot repor. Alla garantier som gäller enligt rådande lagstiftning är också begränsade till ett år från inköpsdatumet.

VÅRD AV DINA LAZER EYEWEAR

När du inte använder dina Lazer Eyewear, bör de förvaras antingen i det hårdare eller mjuka fodralet som medföljer köpet. Lazer Eyewear-bågar och linser bör rengöras med varmt vatten och en mild tvål. För att undvika repor på linsen, skölj försärt linserna innan rengöringen för att avlägsna eventuella smuts- eller saltrester.

Förvara inte dina Lazer Eyewear vid extremt varma eller kalla temperaturer under längre tidsperioder.

Alla Lazer Eyewear-produkter uppfyller följande krav: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 och ANSI Z80.3:2010.

LINSINFORMATION

Filterkategori	Beskrivning	Användning
0	Lätt färgade solglasögon	Välldigt begränsad reduktion av solbländning
		Begränsad reduktion av solbländning
1		Bra skydd mot solbländning
		Högt skydd mot solbländning
2	Allroundsolglasögon	
3		

Fotokrom kristallins:

Typ av filter: fotokromt
Filterkategori: kategori 1 – kategori 2
Ljustransmission: 75 % - 25 %

Fotokrom melaninlins:

Typ av filter: fotokromt
Filterkategori: kategori 2 – kategori 3
Ljustransmission: 31 % - 12 %

Polariserad lins:

Typ av filter: polariserat
Filterkategori: kategori 3
Ljustransmission: 12 %

Genomskinlig lins:

Typ av filter: standard
Filterkategori: kategori 0
Ljustransmission: 98 %

Gul lins:

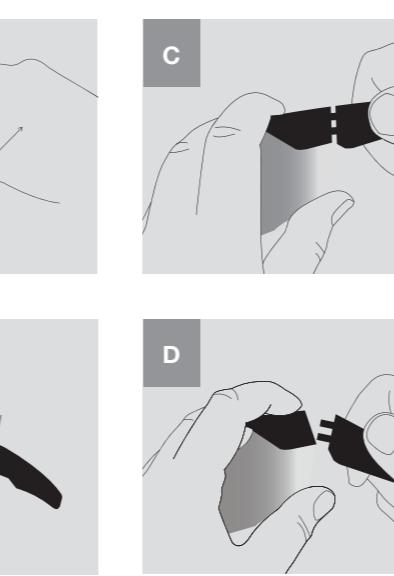
Typ av filter: standard
Filterkategori: kategori 1
Ljustransmission: 70 %

Alla övriga linser:

Typ av filter: standard
Filterkategori: kategori 3
Ljustransmission: 18 %

LINSBYTESANVISNINGAR FÖR LAZER EYEWEAR

Magneto 3 & Eddy (M3)





EYEWEAR OWNER'S MANUAL

SUOMI

RAJOITETTU TAKUU
Lazer Eyewear toimittaa takuun kaikkia valmistusvaikeja vastaan yhdeksi vuodeksi ostoksen päivämäärästä. Lazer korvaa tai korjaa kustannuksella ostoksen toistetta vastaan kaikki Lazer Eyewearin tuotteet joissa on havaittu viallisuuksia takuuajan aikana. Tätä takuuta ei sovelleta minkään vian eikä vahingon osalta, jotka ovat aiheutuneet lasien sopimattomasta tai kohtuuttomasta käytöstä.

Lazer Eyewear -linsit eivät ole katettuja takuun puitteissa naarmuuntumista vastaan. Kaikki lain määräätä takuu, rajoitetaan myös yhteen vuoteen ostoksen päivämäärästä.

HUOLEHDI LAZER EYEWEAR -TUOTTEISTASI

Kun tuoteet eivät ole käytössä, säilytä Lazer Eyewear -ostoksen yhteydessä toimitetun joko kovan tai pehmeän kotelon sisällä. Lazer Eyewear -kehys ja linssit tulee puhdistaa lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla. Välttääkseen linssin naarmuuntumista, huutile linssit ennen niiden puhdistamista poistaaksesi kaikki kertymät tai suolajäännökset.

Älä sälö Lazer Eyewear -tuotetta äärimmäisen kuumissa tai kylmissä ympäristöissä pitkiä jaksoja.

—
Kaikki Lazer Eyewear -tuotteet noudattavat:
Standardeja CE 89/686/EGG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015,
AS/NZS 1067:2003 ja ANSI Z80.3:2010.

LINSSIN TIEDOT

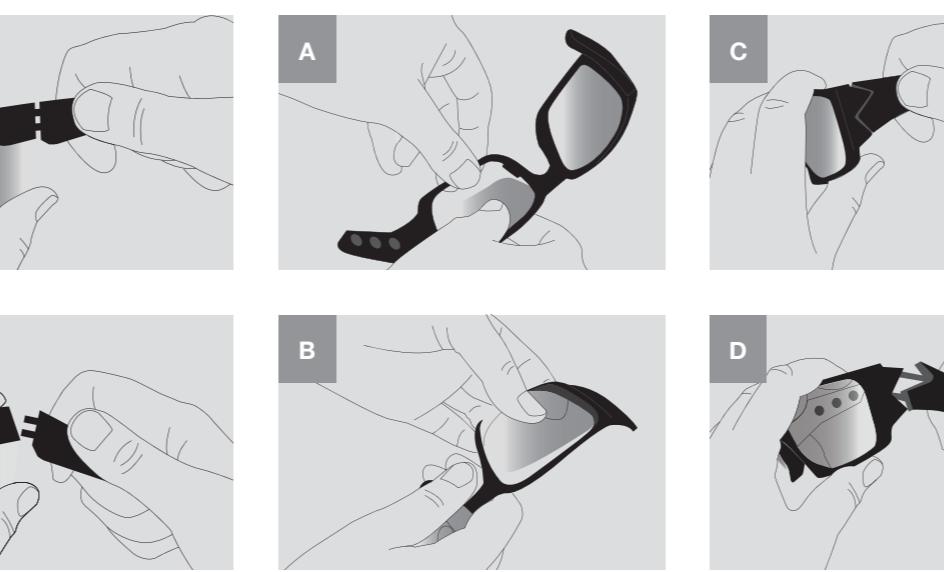
Suodatinluokka	Kuvaus	Käyttö
0	Kevyet väriaurinkolasit	Hyvin rajoittu auringonhaukkaisyn vähenneminen
		Rajoittu auringonhaukkaisyn vähenneminen
2	Yleiskäytöiset aurnikolasit	Hyvä suojaus auringonhaukkaisyy vastaan
		Korkea suojaus auringonhaukkaisyy vastaan

LINSSIN VAIHDON OHJEET LAZER EYEWEAR -TUOTTEELLE

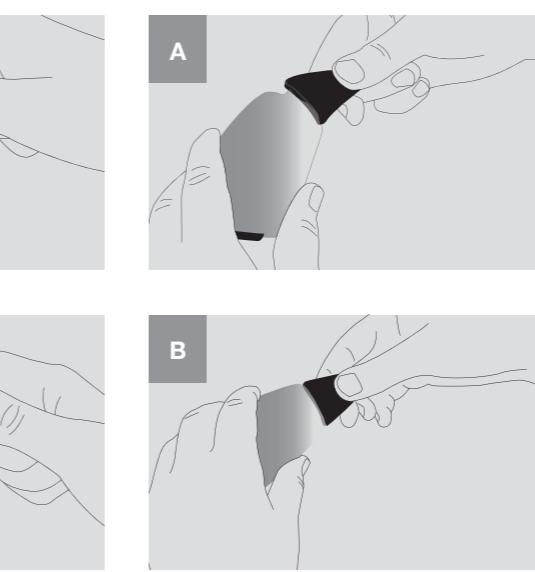
Magneto 3 & Eddy (M3)



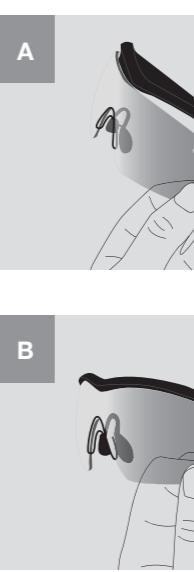
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



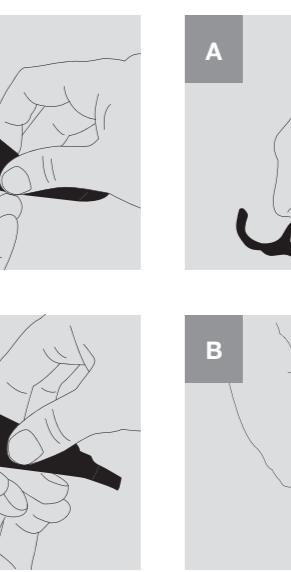
Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



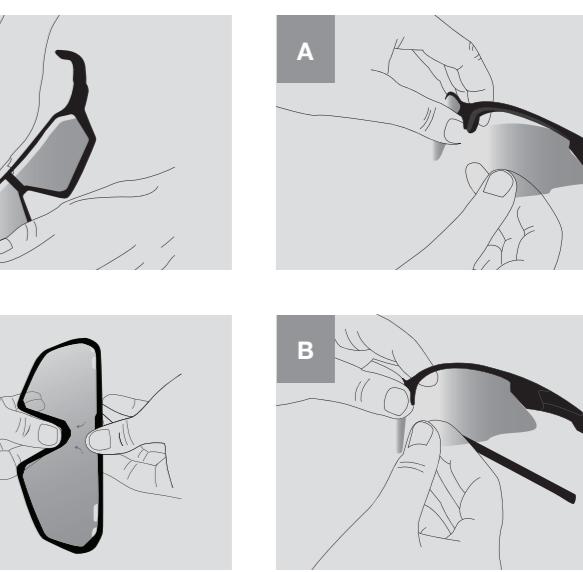
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



A. Linssien irrottaminen:

Pidä toisella kädellä kiinni kehysten yläosasta ulkopuolella ja toisella kädellä linssistä. Työnnä jousita sisäänpäin ja tuo painetta jousen pisinpäähän tappiin.

Pidä käytössä silmäsuojan mekaanisia vaaroja kuten iskuja vastaan.

Mitkään linssit eivät ole sopivia itä-hämärässä tai yöllä ajamista varten, lukuun ottamatta kirkasta linssia.

B. Lasien jousien vaihtaminen:

Pidä toisella kädellä kiinni kehystä ja toisella kädellä jousesta.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

C. Jousien irrottaminen laseista:

Pidä toisella kädellä kiinni kehystä ja toisella kädellä jousesta.

Vedä kehys ylös- ja poispäin toisella kädellä, pitää samalla linssi tiukasti paikallaan toisella kädellä.

Toista tämä toisella puolella.

Pidä sitten toisella kädellä kiinni kehysten yläreunasta ja toisella kädellä linssista.

Vedä ylös- ja poispäin ja työnnä jousen ylös- ja poispäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.

Työnnä jousen ylös- ja poispäin ja vedä linssi alaspäin.



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

TÜRKÇE

SINIRLI GARANTİ
Lazer Gözlük, satın alın tarihinden başlamak üzere bir sene boyunca her türlü üretici hatasına karşı garanti altına alınmıştır. Lazer, herhangi bir Lazer marka gözlüğün satın alındığında dair kanıtlayıcı belge bulunması halinde garanti süresi içerisinde kusursuz olduğunu gösteren ürün üretilmiş olarak değiştirecek ya da tamir edecektir. Bu garanti, gözlüğün hatalı ya da makul olmayan şekilde kullanılmışından kaynaklanan herhangi bir kurus ya da hasar kapsamayacaktır.

Lazer Gözlük camları çizilmeye karşı garanti altına alınmamıştır. Yasalar gereğince geçerli olan bütün garantiler de satın alın tarihinden itibaren bir senelik süre ile sınırlıdır.

LAZER GÖZLÜK BAKIMI
Kullanmadığınız zaman Lazer Gözlüğünüzü, satın aldığınız zaman gözlük ile birlikte verilen kutu veya kılıf içerisinde saklayın. Lazer Gözlük çerçeveleri ve camları ilk su ve hafif bir sabun ile temizlenmelidir. Camın gizlimesinden kaçınmak için herhangi kir ya da tuz kalınlısını gidermek amacıyla camı temizlemeden önce durulsun. Lazer Gözlüğünüzü çok sıcak ya da çok soğuk ortamlarda uzun süre ile saklamayın.

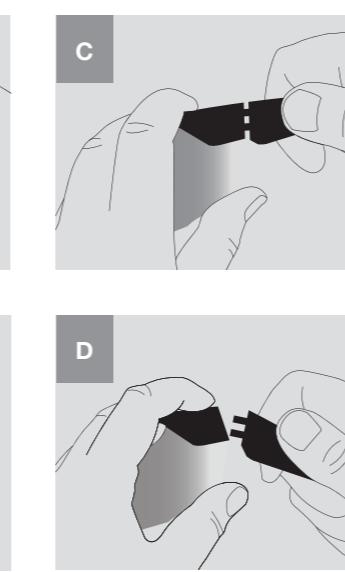
Bütün Lazer Gözlükler: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 ve ANSI Z80.3:2010 Standartlarına uygundur.

CAM BİLGİSİ

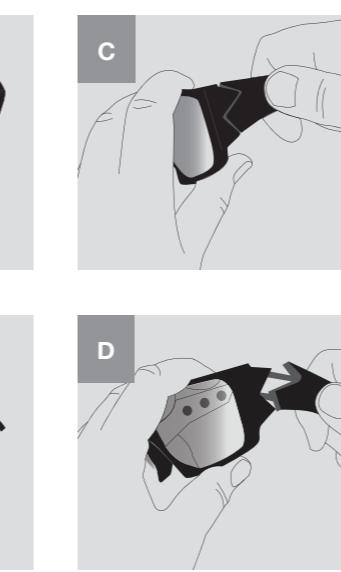
Filtre kategorisi	Tanım	Kullanım
0	Ağır tonlu güneş gözlükleri	Güneş parlamasında çok sınırlı azalma
1		Güneş parlamasında sınırlı azalma
2	Genel amaçlı güneş gözlükleri	Güneş parlamasına karşı lity korkuma
3		Güneş parlamasına karşı yüksek korkuma

LAZER GÖZLÜK İÇİN CAM DEĞİŞTİRME TALİMATLARI

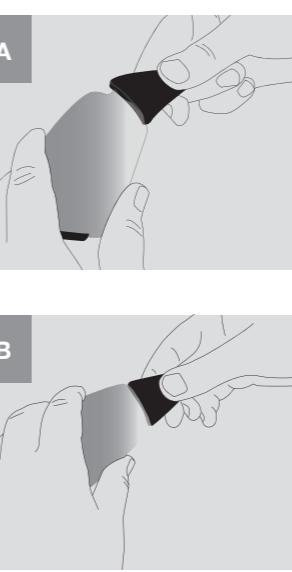
Magneto 3 & Eddy (M3)



Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



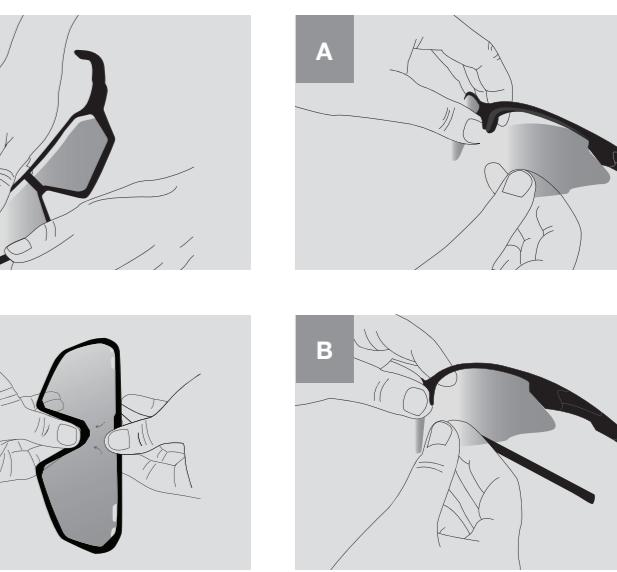
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Not: X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi modellerinin camları yerinden çıkarılmak için tasarılmamıştır. Bu camları çıkarmanız halinde garanti geçersiz olacaktır.



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

MAGYAR

KORLÁTOZOTT GARANCIA
A Lazer védőszemüvegre minden gyártói hiba esetén garanciat vállalnak a gyártástól számított egy éven belül. A Lazer ingyenesen megjavítja vagy cserél minden Lazer védőszemüveget, amely a garanciás időtartamon belül meghibásodik. Ez a garancia nem érvényes a védőszemüveg nem megfelelő vagy ésszerűtlen használatából eredő károkra vagy hibákra.

A garancia nem vonatkozik a Lazer védőszemüveg lencséinek karcolódására. A törvény által előírt minden garancia legfeljebb a vásárlástól tartott egy évig tart.

A LAZER VÉDŐSZEMÜVEG ÁPOLÁSA
A Lazer védőszemüveget használatakor kívül tárolja a vásárláskor kapott kemény vagy lágy tokban. A Lazer védőszemüveget kereteit és lencséit meleg vízzel és enyhe szappanos oldattal kell megtisztítani. A lencsék karcolódásának elkerülése érdekében először öblítse le a lencséket a tiszítés előtt, hogy eltávolítsa minden törmeléket és súmaradékot. A Lazer védőszemüveget ne tárolja hosszú időn keresztül nagyon forró vagy hideg környezetben.

Az összes Lazer védőszemüveg megfelel az alábbiaknak: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 és ANSI Z80.3:2010 szabványok.

Kristály fotokromatikus lencsék:
Szűrő típusa: Fotokromatikus
Szűrő kategóriája:
1. kategória - 2. kategória
Fényáteresztsé: 75% - 25%

Melanin fotokromatikus lencsék:
Szűrő típusa: Fotokromatikus
Szűrő kategóriája:
2. kategória - 3. kategória
Fényáteresztsé: 31% - 12%

Polarizált lencsék:
Szűrő típusa: polarizált
Szűrő kategóriája: 3. kategória
Fényáteresztsé: 12%

Átlátszó lencsék:
Szűrő típusa: standard
Szűrő kategóriája: 0. kategória
Fényáteresztsé: 98%

Sárga lencsék:
Szűrő típusa: standard
Szűrő kategóriája: 1. kategória
Fényáteresztsé: 70%

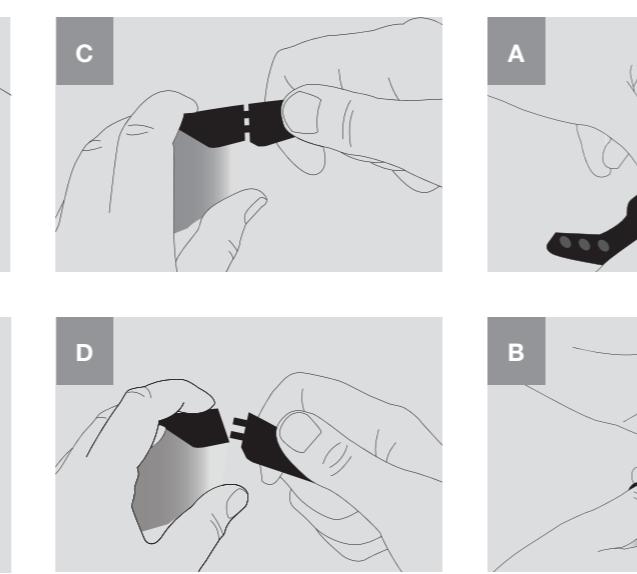
Összes többi lencse:
Szűrő típusa: standard
Szűrő kategóriája: 3. kategória
Fényáteresztsé: 18%

LENCSÉK ADATAI

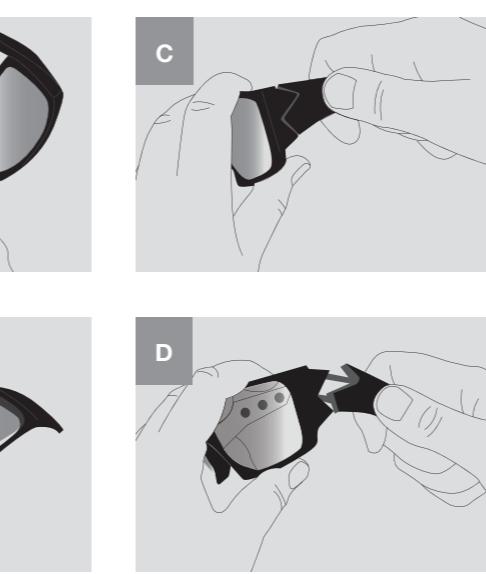
Szűrő kategóriája	Leírás	Használhat
0	Enyhén szinezett napszemüveg	Nagyon korlátolt napfényszűrés
1		Korlátott napfényszűrés
2	Általános rendeltetésű napszemüvegs	Jó napfényszűrés
3		Nagyon jó napfényszűrés

LAZER VÉDŐSZEMÜVEG LENCSÉCSERE UTAZÍTÁS

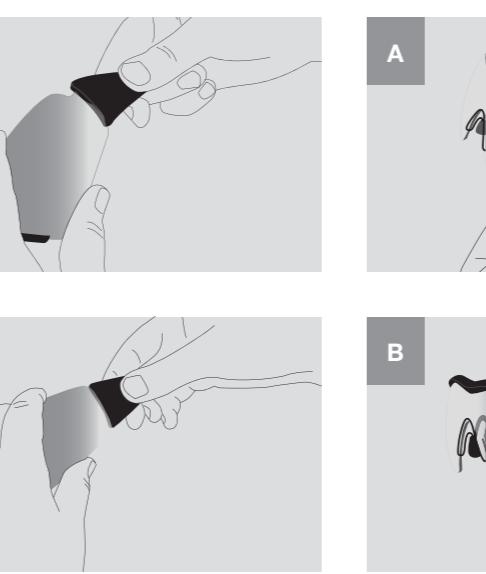
Magneto 3 & Eddy (M3)



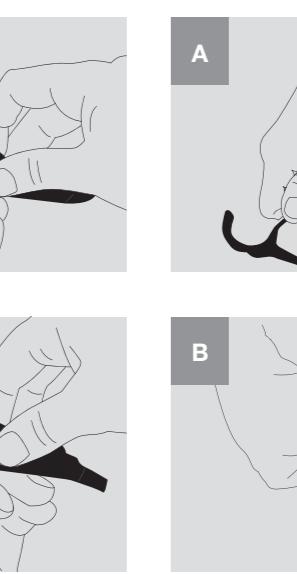
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



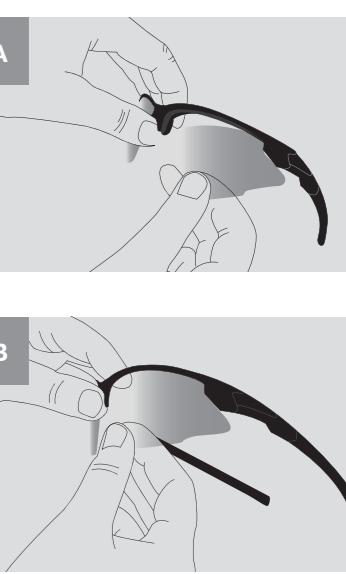
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Megjegyzés: A X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi lencséket nem eltávolíthatóra készítették. Ha eltávolítja ezeket, akkor a garancia érvényét veszti



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

SLOVENČINA

OBMEDZENÁ ZÁRUKA
 Na okuliare Lazer Eyewear je poskytovaná záruka na všetky výrobné chyby a nedostatky po dobu jedného roka od dátumu zakúpenia. Spoločnosť Lazer po predložení dokladu o zakúpení bezplatne vymení alebo opraví každú okuliare Lazer Eyewear, u ktorých sa počas záručnej doby zistí chyba. Táto záruka sa nevzťahuje na chyby ani poškodenia spôsobené nesprávnym alebo nevhodným použitím okuliarov.

Záruka na zorníky Lazer Eyewear sa nevzťahuje na poškrabanie. Dobou jedného roka od dátumu nákupu sú obmedzené aj všetky záruky vyplývajúce zo zákona.

STAROSTLIVOSŤ O OKULIARE LAZER EYEWEAR

Pri používaní uchovávajte okuliare Lazer Eyewear v tvrdom alebo mäkkom puzdre, s ktorými boli zakúpené. Rámy a zorníky Lazer Eyewear čistite tepľou vodou a jemným mydlom. Aby ste predišli poškrabaniu zorníka, pred čistením od nečistôt alebo zvyškov soľ zorníky najprv opláchnite. Okuliare Lazer Eyewear neuchovávajte po dlhší čas v extrémne horúcom alebo chladnom prostredí.

Všetky okuliare Lazer Eyewear spĺňajú požiadavky norm: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 a ANSI Z80.3:2010.

INFORMÁCIE O ZORNÍKU

Kategória filtra	Opis	Používanie
0	Slniečné okuliare so svetlým odstienom	 Veličné obmedzené zníženie oslnenia
1		 Obmedzené zníženie oslnenia
2	Slniečné okuliare na univerzálné použitie	 Dobrá ochrana proti oslneniu
3		 Vysoká ochrana proti oslneniu

Krištáľový fotochromatický zorník:

Typ filtra: fotochromatický
Kategória filtra:
kategória 1 - kategória 2
Priepustnosť svetla: 75 % - 25 %

Melanínové fotochromatické zorníky:

Typ filtra: fotochromatický
Kategória filtra:
kategória 2 - kategória 3
Priepustnosť svetla: 31 % - 12 %

Polarizovaný zorník:

Typ filtra: polarizovaný
Kategória filtra: kategória 3
Priepustnosť svetla: 12 %

Číry zorník:

Typ filtra: štandardný
Kategória filtra: kategória 0
Priepustnosť svetla: 98 %

Žltý zorník:

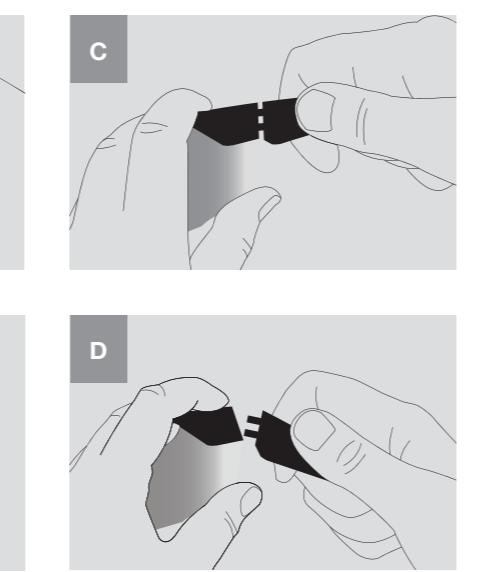
Typ filtra: štandardný
Kategória filtra: kategória 1
Priepustnosť svetla: 70 %

Všetky ostatné zorníky

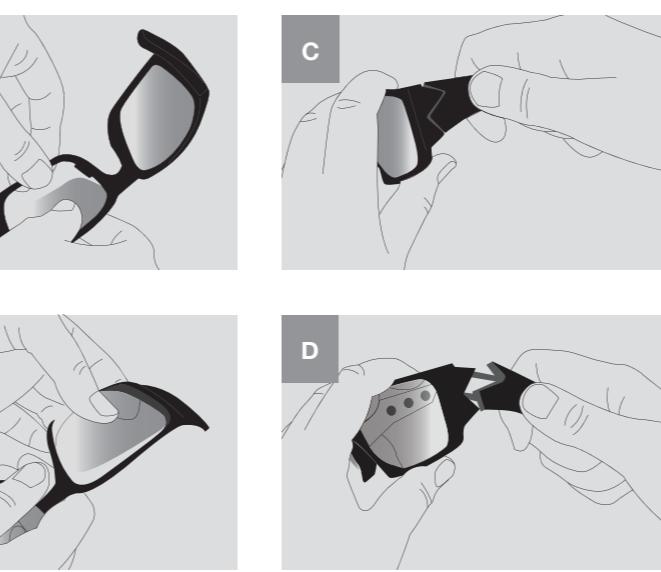
Typ filtra: štandardný
Kategória filtra: kategória 3
Priepustnosť svetla: 18 %

POKYNY NA VÝMENU ZORNÍKOV OKULIAROV LAZER EYEWEAR

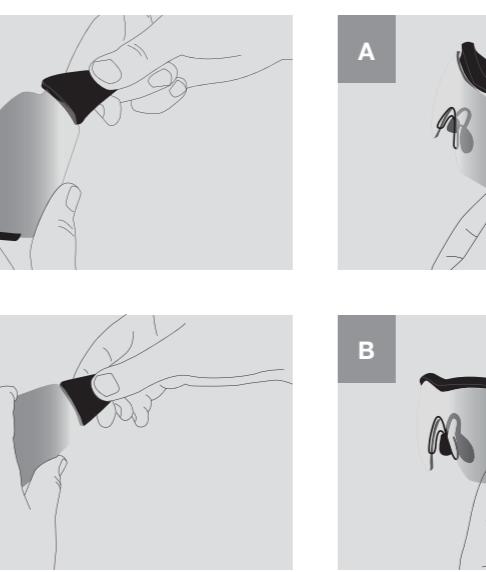
Magneto 3 & Eddy (M3)



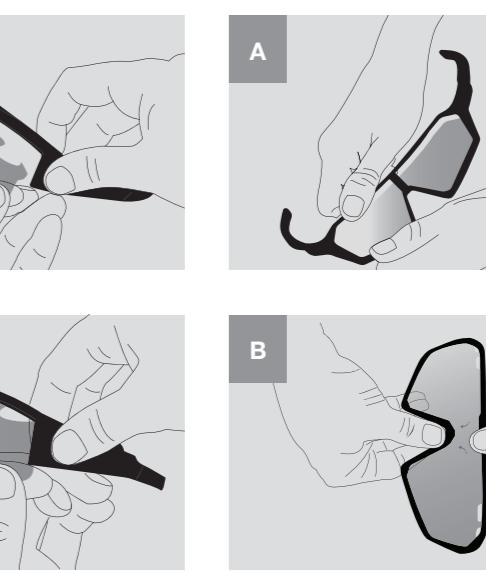
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



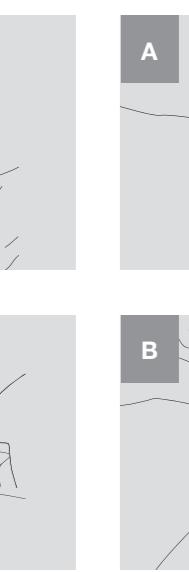
Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



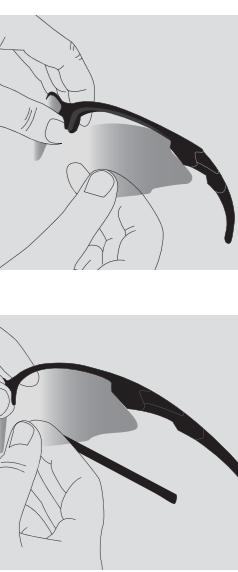
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Poznámka: Zorníky X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi nie sú určené na vyberanie. Ak ich vyberiete, záruka zaniká.



EYEWEAR
OWNER'S MANUAL

CZECH

OMEZENÁ ZÁRUKA
Na produkt Lazer Eyewear poskytujeme záruku pro případ všechny výrobní závad, a to po dobu jednoho roku od data zakoupení. Společnost Lazer bezplatně vymění nebo opraví na základě dokladu o koupi libovolný produkt Lazer Eyewear, u kterého se během záruční doby vyskyne závada. Tato záruka se nevztahuje na závady nebo poškození způsobené nevhodným nebo nepřiměřeným použitím brýlí.

Záruka se nevztahuje na poškrábání čoček Lazer Eyewear. Na dobu jednoho roku od data zakoupení jsou rovněž omezeny veškeré záruky podle zákona.

PĚČE O PRODUKT LAZER EYEWEAR
Pokud brýle Lazer Eyewear nepoužíváte, uložte je do krabičky nebo pouzdra, které jste obdrželi při zakoupení. Rámečky a čočky Lazer Eyewear čistěte teploc vodou a jemným detergenty. Na prevenci poškrábání čočky pred čištěním nejprve opláchněte, abyste je zbavili zbytků nečistot a soli. Neuchovávejte brýle Lazer Eyewear delší dobu v extrémně horkém nebo studeném prostředí.

—
Všechny produkty Lazer Eyewear vyhovují těmto normám: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 a ANSI Z80.3:2010.

Všechny ostatní čočky:

Typ filtru: standardní

Kategorie filtru: kategorie 3

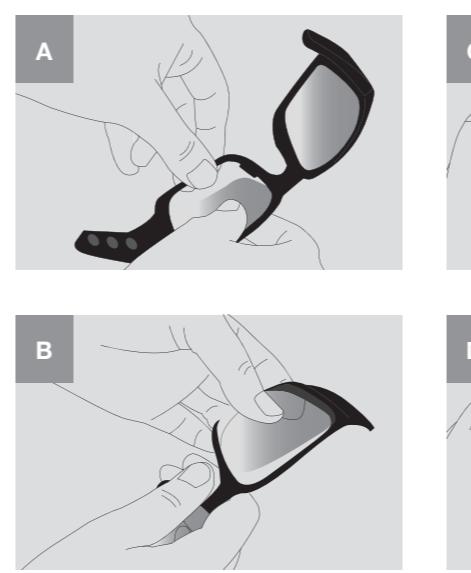
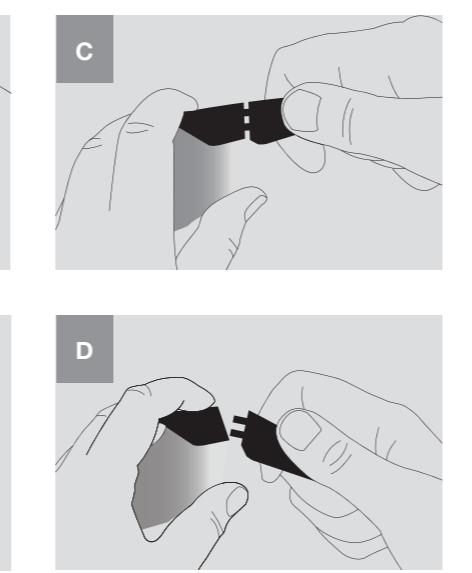
Propustnost záření: 18 %

INFORMACE O ČOČKÁCH

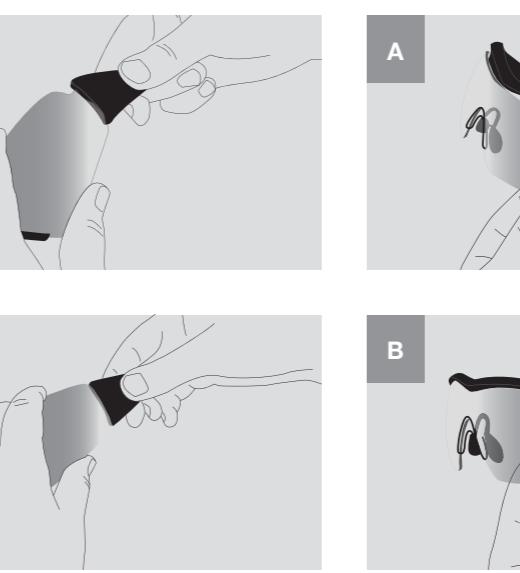
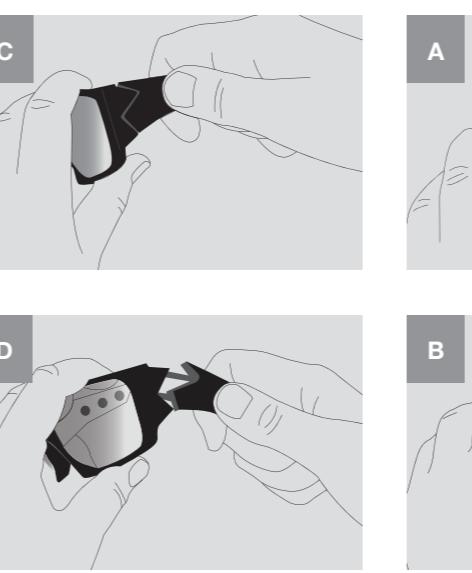
Kategorie filtru	Popis	Použití
0	Sluneční brýle s minimálním tonováním	Velmi omezená redukce slunečního záření
1		Omezená redukce slunečního záření
2	Sluneční brýle pro všeobecné účely	Dobrá ochrana před slunečním zářením
3		Vysoká ochrana před slunečním zářením

POKYNY PRO VÝMĚNU ČOČEK U BRÝLÍ LAZER EYEWEAR

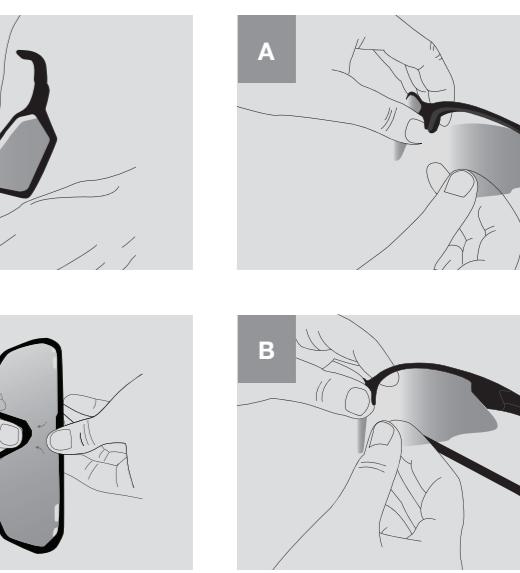
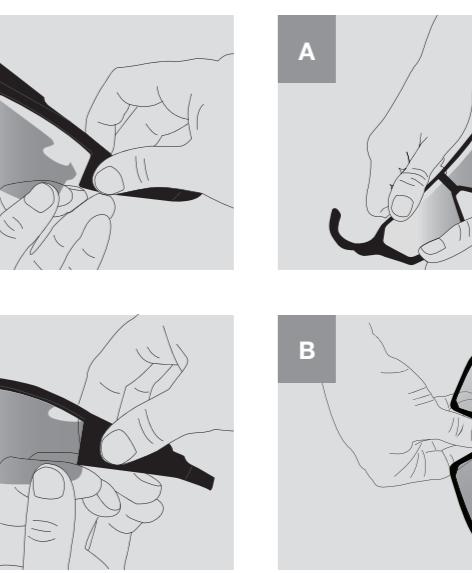
Magneto 3 & Eddy (M3)



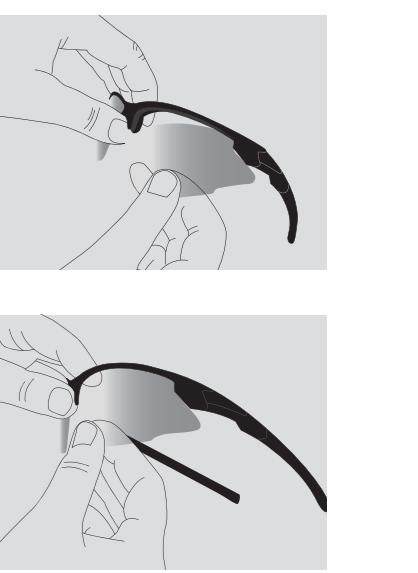
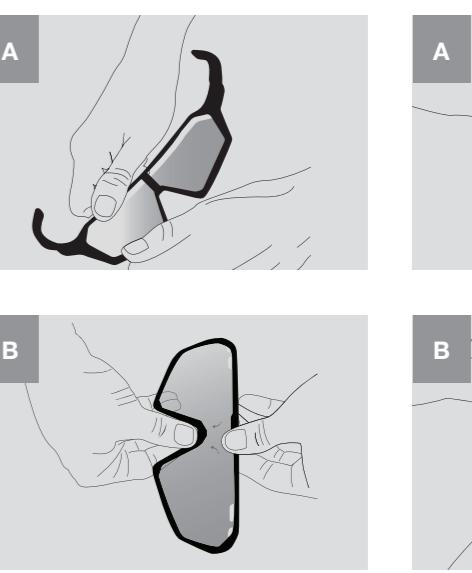
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



A. Vyjmout skel:

Jednou rukou uchopte zvenčí horní část obrouček a druhou rukou uchopte skla. Nejdříve vytáhněte obroučky směrem nahoru a do strany, zároveň druhou rukou světlou, například v solářích.

A. Vyjmout skel:

Jednou rukou uchopte skla za horní okraj blízko držce pružiny. Slaťte pružinu směrem dolů, zatlačte na nejdělší čep pružiny, a zároveň ji spodní částí obrouček. Umístěte prsty na přední část obrouček a palce položte na sklo. Opatrně rozeberete obroučky a pomocí palců jemně vytáhněte skla ven z obrouček.

A. Vyjmout skel:

Jednou rukou uchopte zvenčí horní část obrouček a druhou rukou uchopte skla. Uchopte brýle oběma rukama z vrchu i ze spodní části obrouček. Umístěte prsty na přední část obrouček a palce položte na sklo. Opatrně rozeberete obroučky a pomocí palců jemně vytáhněte skla ven z obrouček.

A. Vyjmout skel:

Jednou rukou uchopte jedno ze skel z vnitřní strany (ve stejné rovině jako je nosní díl) a druhou rukou uchopte skla. Uchopte brýle oběma rukama z vrchu i ze spodní části obrouček. Umístěte prsty na přední část obrouček a palce položte na sklo. Opatrně rozeberete obroučky a pomocí palců jemně vytáhněte skla ven z obrouček.

B. Výměna pružin z brýlí:

Jednou rukou uchopte obroučky a druhou rukou držte pružinu. Zatlačte nejdělší čep pružiny do dolního pantové jamky v obroučkách. Poté vyušte nejvýše čep pružiny skrz otvor do nejvýše čepu.

B. Výměna skel:

Otočte brýle směrem nahoru a skla vsuňte do nejhornější drážky v pružině. Otočte pružinu nahor tak, aby se sklo zavlklo do nejvýše drážky v pružině. To samé zapakujte na druhé straně.

B. Výměna skel:

Vsuňte jeden ze skel do jednoho z rohů na obroučkách směrem k pantu. Vsuňte skla dále do drážky v obroučkách a jemně na ně zatlačte, dokud nebudou zcela vsunuté do obrouček. To samé zapakujte na druhé straně.

B. Výměna skel:

Uchopte obroučky za nosní přemostění a zatlačte je do drážek. Poté jemně zatlačte zbytek skel do dorážek. Začněte uprostřed a pokračujte ke krajům směrem k pružinám.

B. Výměna skel:

Umístěte skla na nosní přemostění a zatlačte je směrem dolu do správné pozice. Ujistěte se, že horní okraj sedí těsně okolo skel. Poté zatlačte okraj do drážky proti pružině.

B. Výměna skel:

To samé zapakujte na druhé straně.

B. Výměna skel:

Uchopte brýle nahoru a zasuňte skla okolo nosního přemostění uprostřed, a jemně je zatlačte do drážek. Poté jemně zatlačte zbytek skel do dorážek. Začněte uprostřed a pokračujte ke krajům směrem k pružinám.

B. Výměna skel:

Uchopte obroučky za nosní přemostění a zatlačte je do drážek. Poté jemně zatlačte zbytek skel do dorážek. Začněte uprostřed a pokračujte ke krajům směrem k pružinám.

Poznámka: Čočky X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi nejsou snímatelné. Pokud je sejmete, končí platnost záruky.

LAZER®

EYEWEAR OWNER'S MANUAL

POLSKI

OGRANICZONA GWARANCJA
Okulary Lazer posiadają gwarancję producenta na wszystkie wady na okres jednego roku od daty zakupu. Lazer wymieni lub naprawi bezpłatnie, na podstawie dowodu zakupu, wszelkie okulary Lazer, które okazały się wadliwe w okresie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek lub uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe albo nierożsądne korzystanie z okularów.

Gwarancja soczewek okularów Lazer nie obejmuje zarysowań. Wszystkie gwarancje dorozumiane przez prawa są ograniczone do jednego roku od daty zakupu.

DBANIE O OKULARY LAZER
Gdy okulary Lazer nie są używane, należy przechowywać je w twardym lub miękkim etui dołączonym do zakupu. Oprawki i szkła okularów Lazer należy czyścić za pomocą ciepłej wody z delikatnym mydłem. Aby uniknąć zarysowań soczewek, przed czyszczeniem należy najpierw opłukać soczewki, aby usunąć wszelkie pozostałości zanieczyszczeń lub soli.
Nie przechowywać okularów Lazer w ekstremalnie zimnych lub gorących warunkach przez dłuższy okres czasu.

Wszystkie okulary Lazer są zgodne z normami: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 i ANSI Z80.3:2010.

DANE SOCZEWEK

Kategoria filtra	Opis	Zastosowanie
0	Lekko przytłoczone okulary przeciwsloneczne	Bardzo ograniczona redukcja oślepienia słonecznego
1		Ograniczona redukcja oślepienia słonecznego
2		Dobra ochrona przed oślepieniem słonecznym
3	Okulary przeciwsloneczne do użytku ogólnego	Wysoka ochrona przed oślepieniem słonecznym

Kryształowe soczewki fotochromowe:

Rodzaj filtra: fotochromowy
Kategoria filtra: kategoria 1 - kategoria 2
Przechodzenie światła: 75% - 25%

Melaninowe soczewki fotochromowe:

Rodzaj filtra: fotochromowy
Kategoria filtra: kategoria 2 - kategoria 3
Przechodzenie światła: 31% - 12%

Soczewki polaryzacyjne:

Rodzaj filtra: polaryzacyjny
Kategoria filtra: kategoria 3
Przechodzenie światła: 12%

Soczewki przezroczyste:

Rodzaj filtra: standardowy

Kategoria filtra: kategoria 0

Żółte soczewki:

Rodzaj filtra: standardowy

Kategoria filtra: kategoria 1

Przechodzenie światła: 70%

Pozostałe soczewki:

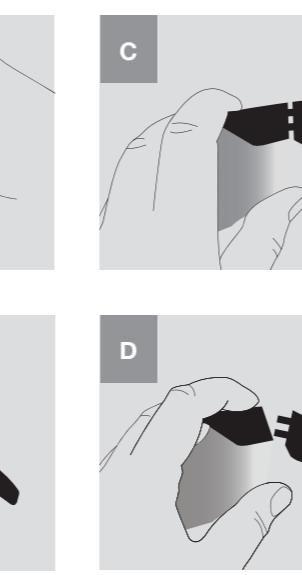
Rodzaj filtra: standardowy

Kategoria filtra: kategoria 3

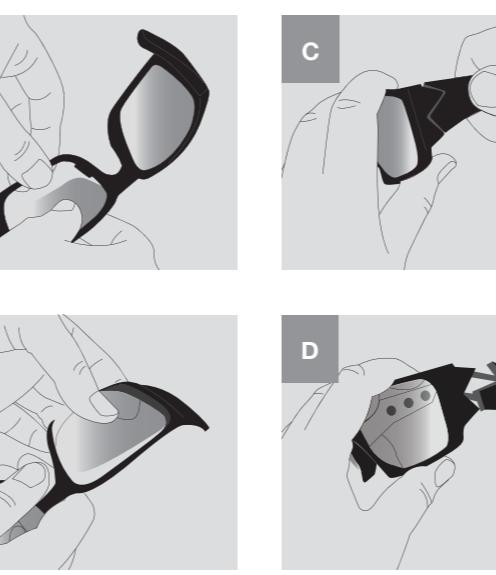
Przechodzenie światła: 18%

INSTRUKCJA ZMIANY SOCZEWEK DLA OKULARÓW LAZER

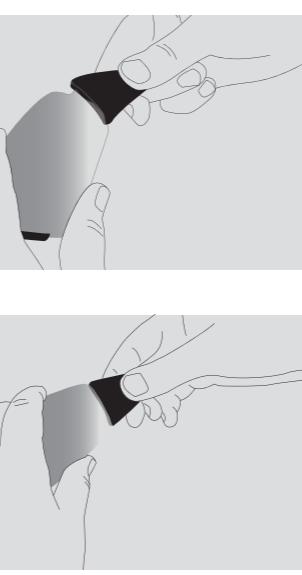
Magneto 3 & Eddy (M3)



Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



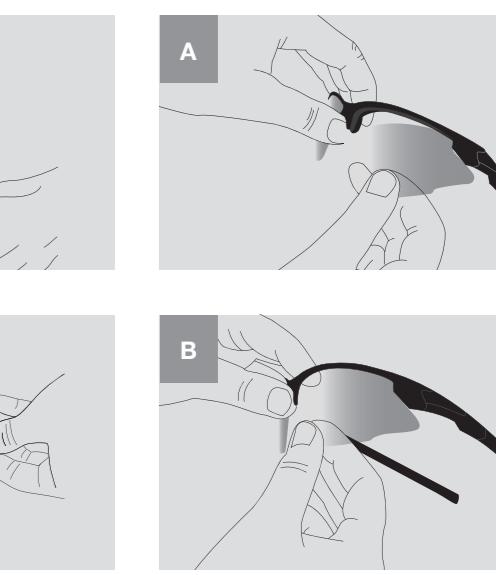
Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



Uwaga: W przypadku soczewek X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi nie ma możliwości ich usuwania. Usunięcie soczewki równoznaczne jest z wygaśnięciem gwarancji.

LAZER®**EYEWEAR
OWNER'S MANUAL****RUSSIAN**

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ
 Очковая оптика Lazer защищена от любых производственных дефектов гарантией, которая действует в течение одного года с даты покупки. Компания Lazer бесплатно заменяет или восстанавливает очковую оптику Lazer в случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода и наличия доказательства покупки. Эта гарантия не распространяется на дефекты или повреждения, являющиеся следствием неправильного или небрежного обращения с очками. Гарантия также не распространяется на царапины на линзах очков Lazer. Срок действия всех гарантийных обязательств, устанавливаемых законом, также ограничен одним годом с даты покупки.

УХОД ЗА ОЧКАМИ LAZER

Когда вы не пользуетесь очками Lazer, храните их в прилагаемом твердом или мягким футляре. Оправу и линзы очков Lazer необходимо мыть в теплой воде с деликатным мылом. Во избежание царапин ополаскивайте линзы перед очисткой, чтобы удалить с них мусор и остатки соли. Не оставляйте очки Lazer надолго на сильном холода и жаре.

Вся очковая оптика Lazer соответствует следующим стандартам: CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, AS/NZS 1067:2003 и ANSI Z80.3:2010.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ЛИНЗЫ

Категория фильтра	Описание	Применение
0	Солнцезащитные очки с легкой тонировкой	Низкая защита от слепящего солнца
1		Ограниченная защита от слепящего солнца
2	Универсальные солнцезащитные очки	Достаточная защита от слепящего солнца
3		Высокая защита от слепящего солнца

Фотохромное стекло
 Тип фильтра: фотохромный.
 Категория фильтра: 1-2.
 Светопропускание: 25-75%.

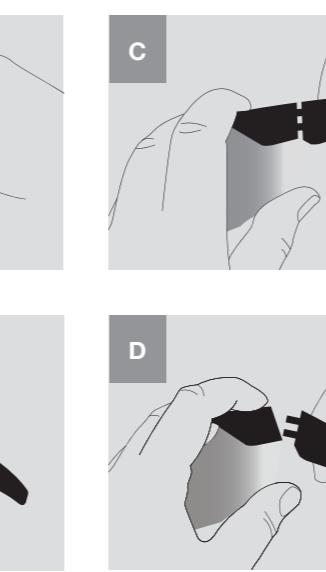
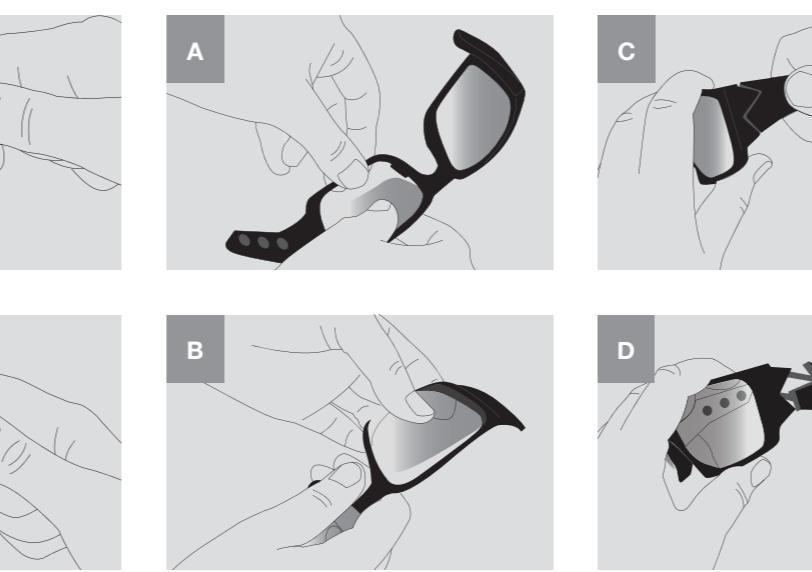
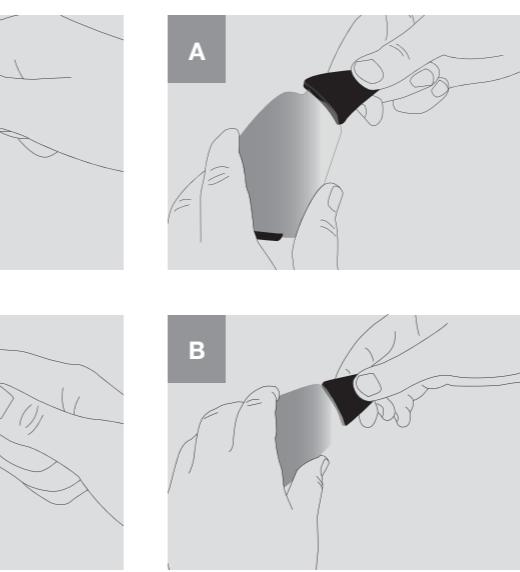
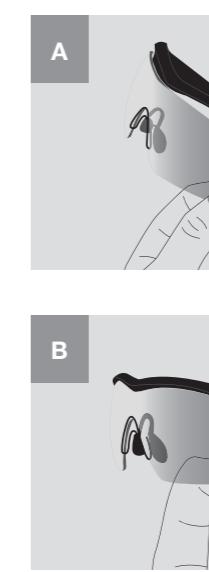
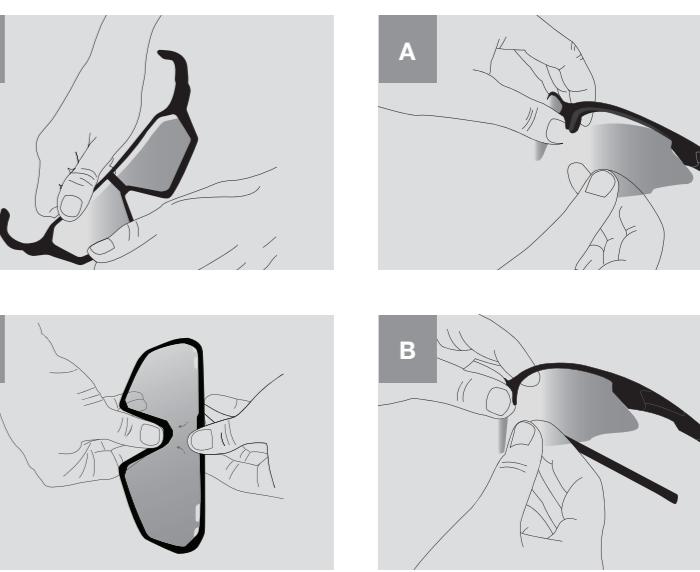
Фотохромные, с меланином
 Тип фильтра: фотохромный.
 Категория фильтра: 2-3.
 Светопропускание: 12-31%.

Поляризованные
 Тип фильтра: поляризованный.
 Категория фильтра: 3.
 Светопропускание: 12%.

Прозрачные
 Тип фильтра: стандартный.
 Категория фильтра: 0.
 Светопропускание: 98%.

Желтые
 Тип фильтра: стандартный.
 Категория фильтра: 1.
 Светопропускание: 70%.

Остальные линзы
 Тип фильтра: стандартный.
 Категория фильтра: 3.
 Светопропускание: 18%.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАМЕНЕ ЛИНЗЫ В ОЧКАХ LAZER**Magneto 3 & Eddy (M3)****Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)****Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)****Solid State 1 (SS1)****Walter & Walter Large****Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)****A. Снятие линз:**

Ограничения использования, действующие в отношении всех линз
 • Изделие не предназначено для прямого наблюдения за солнцем.

• Изделие не предназначено для защиты глаз от искусственных источников света (например, солнечных).

• Изделие не предназначено для защиты глаз от механических повреждений (например, ударов).

Все линзы, кроме прозрачной, не предназначены для вождения автомобиля в сумерках или ночью.

Б. Удаление пружин из очков:

Одной рукой держать верхнюю часть рамки оправы с внешней стороны и удерживать линзы другой рукой. Одной рукой потянуть рамку оправы вверх и от себя, одновременно крепко держать пружину вовнутрь и надавить на самую длинную ось пружины, одновременно ослабляя ее круговыми движениями. Проделать то же самое с другой стороны.

Г. Замена пружин в очках:

Держать рамку оправы одной рукой и удерживать пружину другой.

Вставить самую длинную ось пружины в нижнее шарнирное отверстие рамки оправы. Затем сдвинуть самую верхнюю ось пружины в щели так, чтобы она защелкнулась в самом верхнем отверстии.

Проделать то же самое с другой стороны.

A. Снятие линз:

Держать рамку оправы одной рукой и удерживать пружину другой. Слегка нажать на пружину вовнутрь и надавить на самую длинную ось пружины, чтобы линзы освободились от рамки оправы.

Проделать то же самое с другой стороны.

Б. Замена линз:

Передвинуть нижний край линз в самую нижнюю фасетную канавку пружины.

Повернуть пружину вверх так, чтобы линзы защелкнулись в самой верхней фасетной канавке пружины.

Затем передвинуть самую нижнюю ось в щели так, чтобы она защелкнулась в самом нижнем отверстии.

Проделать то же самое с другой стороны.

Б. Удаление пружин из очков:

Держать рамку оправы одной рукой и удерживать пружину другой. Нажать на пружину по направлению вовнутрь и надавить на самую длинную ось пружины, чтобы линзы освободились от рамки оправы.

Проделать то же самое с другой стороны.

Г. Замена пружин в очках:

Держать рамку оправы одной рукой и удерживать пружину другой.

Вставить самую верхнюю ось пружины в самое верхнее шарнирное отверстие рамки оправы.

Затем сдвинуть самую верхнюю ось пружины в щели так, чтобы она защелкнулась в самом верхнем отверстии.

Проделать то же самое с другой стороны.

A. Снятие линз:

Разместить очки так, чтобы они смотрели вниз, и открыть пружину. Держать очки обеими руками за верхнюю и нижнюю части рамки оправы. Пальцы должны расположаться на передней части рамки, а большими пальцами - на стекле.

Одной рукой потянуть рамку оправы вверх и от себя, одновременно крепко держать пружину другой рукой.

Проделать то же самое с другой стороны.

Б. Замена линз:

Одной рукой держать линзы за верхний край около соединения между линзами и пружиной.

Удерживать пружину другой рукой.

Аккуратно потянуть пружину вниз и в сторону от линз так, чтобы линзы освободились от рамки оправы.

Аккуратно раздвинуть рамку и мягко выдавить линзы из рамки большими пальцами.

Проделать то же самое с другой стороны.

A. Снятие линз:

Одной рукой держать линзы за верхний край около соединения между линзами и пружиной.

Удерживать пружину другой рукой.

Аккуратно потянуть пружину вниз и в сторону от линз так, чтобы линзы освободились от рамки оправы.

Проделать то же самое с другой стороны.

Б. Замена линз:

Передвинуть один из краев линз в один из углов рамки в направлении шарнира.

Передвинуть линзы дальше в фасетную канавку на рамке вверх до другого края.

Потянуть рамку через край.

A. Снятие линз:

Одной рукой держать линзы за верхний край около соединения между линзами и пружиной.

Удерживать пружину другой рукой.

Аккуратно потянуть пружину вниз и в сторону от линз так, чтобы линзы освободились от рамки оправы.

Проделать то же самое с другой стороны.

Б. Замена линз:

Передвинуть один из краев линз в один из углов рамки в направлении шарнира.

Передвинуть линзы дальше в фасетную канавку на рамке вверх до другого края.

Потянуть рамку через край.

A. Снятие линз:

Одной рукой держать линзы за верхний край около соединения между линзами и пружиной.

Удерживать пружину другой рукой.

Аккуратно потянуть пружину вниз и в сторону от линз так, чтобы линзы освободились от рамки оправы.

Проделать то же самое с другой стороны.

Б. Замена линз:

Передвинуть один из краев линз в один из углов рамки в направлении шарнира.

Передвинуть линзы дальше в фасетную канавку на рамке вверх до другого края.

Потянуть рамку через край.

A. Снятие линз:

Одной рукой держать линзы за верхний край около соединения между линзами и пружиной.

Удерживать пружину другой рукой.

Аккуратно потянуть пружину вниз и в сторону от линз так, чтобы линзы освободились от рамки оправы.

Проделать то же самое с другой стороны.

Б. Замена линз:

Передвинуть один из краев линз в один из углов рамки в направлении шарнира.

Передвинуть линзы дальше в фасетную канавку на рамке вверх до другого края.

Потянуть рамку через край.

A. Снятие линз:

Линзы необходимо вставить одну за другой. Вставить край линз в рамку около шарнира. Держать рамку за носовую перемычку. Потянуть рамку вверх и за край, чтобы линзы освободились.

Потом повторить эти шаги для средней части рамки.

Б. Замена линз:

Рамку необходимо вставить впереди носовой перемычки.

Затем аккуратно потянуть рамку впереди носовой перемычки.

Потянуть рамку впереди носовой перемычки.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Линзы с надписью 'Lazer' необходимо вставлять с левой стороны рамки.

Примечание. Линзы на моделях X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub & Kidi не снимаются. В случае их снятия аннулируется гарантия.



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

JAPANESE

限定保証
LAZERアイウェアは、購入日から1年の間、製造者側に原因があると思われる全ての欠陥を保証されます。保証期間内であれば保証書を提示することでLAZERアイウェアの無償の修理や部品交換を受けることができます。ただし、お客様の不適切または無理な使用によって生じた欠陥や損傷に対しては保証が適用されませんのでご注意ください。

レンズにつく細かな傷も保証対象外です。法律で示唆される全ての保証も購入日から1年間のみ有効です。

LAZERアイウェアのお手入れ
LAZERアイウェアを使用していない時は、購入時に付属してきたハード、またはソフトケースに収納してください。LAZERアイウェアのフレームとレンズは温水と中性石鹼で洗浄してください。レンズに傷がつくのを防ぐため、ゴミや埃を取り除く前にはレンズを水ですいでください。

LAZERアイウェアを極端に高温または低温の環境に長期間放置しないでください。

—
Lozerアイウェアは以下の規格に準拠しています。CE 89/686/EEG、EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015、AS/NZS 1067:2003、ANSI Z80.3:2010.

各種レンズの仕様

フィルターカテゴリ	概要	用途
0	淡色サングラス	太陽光の眩しさを抑制する
1		太陽光の眩しさを抑制する
2	通常のサングラス	太陽光の眩しさから目を保護する
3		太陽光の眩しさから高い度合で目を保護する

クリスタル調光レンズ：
フィルターの種類：調光
フィルターカテゴリ：
カテゴリ1～カテゴリ2
光透過率25%～75%

メラニンフォトクロミックレンズ：
フィルターの種類：調光
フィルターカテゴリ：
カテゴリ2～カテゴリ3
光透過率12%～31%

偏光レンズ：
フィルターの種類：偏光
フィルターカテゴリ：カテゴリ3
光透過率12%

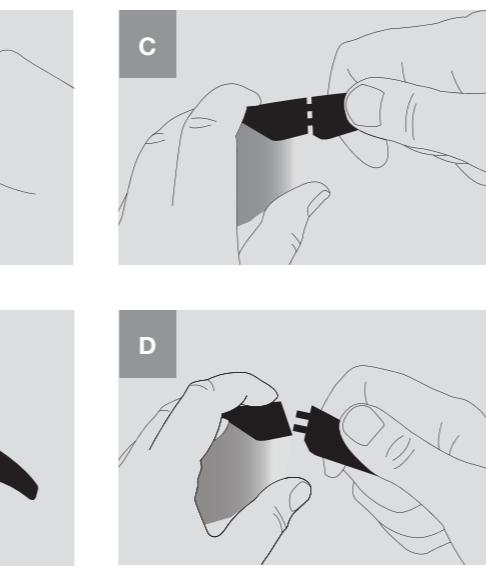
クリアレンズ：
フィルターの種類：スタンダード
フィルターカテゴリ：カテゴリ0
光透過率98%

イエローレンズ：
フィルターの種類：スタンダード
フィルターカテゴリ：カテゴリ1
光透過率70%

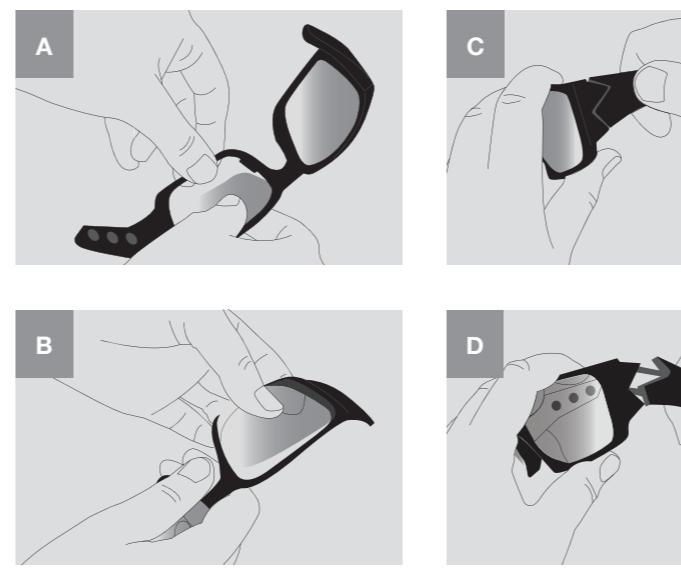
その他のレンズ：
フィルターの種類：スタンダード
フィルターカテゴリ：カテゴリ3
光透過率18%

LAZERアイウェアレンズの交換方法

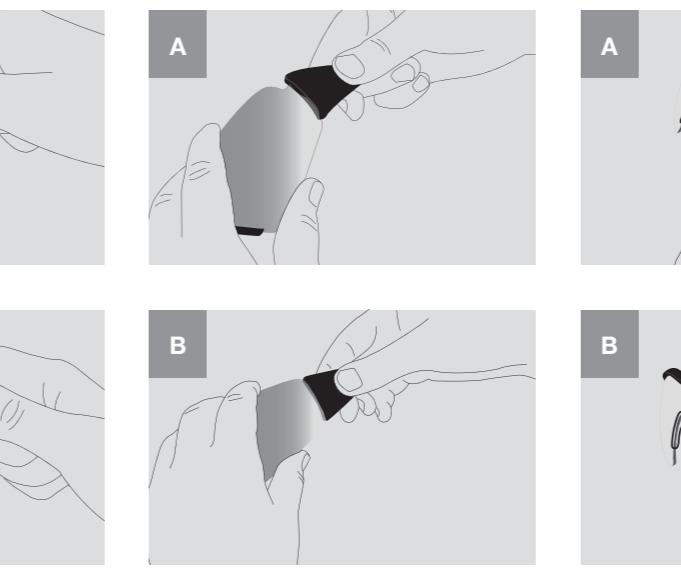
Magneto 3 & Eddy (M3)



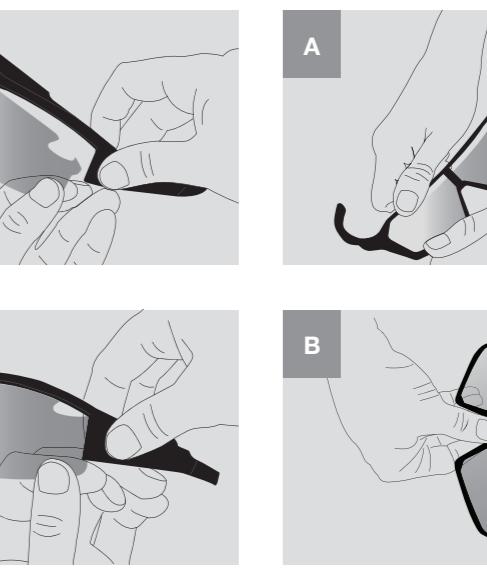
Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



Solid State 1 (SS1)



Walter & Walter Large



Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



A. レンズの取り外し：
レンズの種類を問わず、以下のような行為は避けてください。
- レンズを通して直接太陽を見る
- サンルームなどの人工光からの目の保護に使用すること
- 衝撃などの物理的な危険から目を保護するために使用すること

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームの上部の外側を持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

A. レンズの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

D. メガネのスプリングの交換：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

B. レンズの交換：
メガネを上向きにして、レンズを最上部の溝にノーズブリッジに向かってスライドさせます。レンズをフレームの溝にさらにスライドさせ、レンズがフレームに完全に挿入されるまで静かに押し込みます。

C. メガネからのスプリングの取り外し：
片手でフレームを持ち、もう一方の手でスプリングを持ちます。スプリングを内側に押し、スプリングの最長ピンに圧力をかけながら、一方の手でフレームを上方に引き出します。

注意:X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub, および Kidi の各種レンズは取り外し可能な仕様ではありません。これらのレンズを取り外してしまった場合、保証の対象外となりますのでご注意ください。



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

CHINESE

有限质量保证
LAZER眼镜从购买之日起对所有制造缺陷保修一年。LAZER眼镜如在保修期内发现任何瑕疵，提供购买凭证即可免费更换或修理。本保证不适用于不当或不合理使用眼镜引起的任何缺陷或损害。

我们对于 LAZER 眼镜镜片的划痕不予保修。所有法律默示规定的保证也只限于从购买日期起一年。

LAZER 眼镜的护理

不使用时，请把 LAZER 眼镜放在购买眼镜时配套提供的硬质或软质盒内保存。LAZER 眼镜的镜框和镜片应使用温水和中性肥皂进行清洁。为避免镜片划痕，在清洁前请先冲洗镜片，用于清除所有残渣或残留盐。

请勿长时间把 LAZER 眼镜存放在极热或极冷的环境中。

所有 Lazer 眼镜符合下列标准：
CE 89/686/EEG、EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015、
AS/NZS 1067:2003、ANSI Z80.3:2010 标准。

水晶变色镜片：
滤光片类型：光致变色
滤光片类别：类别 1 - 类别 2
光透射率：75% - 25%

黑色素变色镜片：
滤光片类型：光致变色
滤光片类别：类别 2 - 类别 3
光透射率：31% - 12%

偏光镜片：

滤光片类型：偏光
滤光片类别：类别 3
光透射率：12%

透明镜片：
滤光片类型：标准
滤光片类别：类别 0
光透射率：98%

黄色镜片：
滤光片类型：标准
滤光片类别：类别 1
光透射率：70%

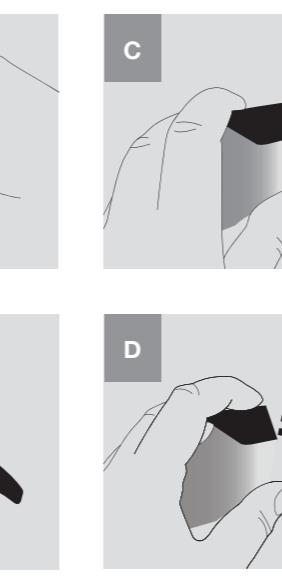
所有其他镜片：
滤光片类型：标准
滤光片类别：类别 3
光透射率：18%

镜片信息

滤光片类别	描述	用途
0	浅色太阳镜	非常有限地减少刺眼的阳光
		有限地减少刺眼的阳光
1	通用太阳镜	很好地抵御刺眼的阳光
		极高地抵御刺眼的阳光

LAZER 眼镜的镜片更换说明

Magneto 3 & Eddy (M3)



A. 移除镜片：

用一隻手從外握住框架頂部，另一隻手握住鏡片。把彈簧往內推，並於最長銷上施力，同時旋轉鬆開彈簧。另一邊亦重覆動作。

D. 替換鏡片上的彈簧：

然後用一隻手握住框架的上邊緣，另一隻手則握住鏡片。輕輕地把框架的上邊緣往上拉，拔除鏡片。最後旋轉鏡片，把它從鼻樑架上卸除下來。

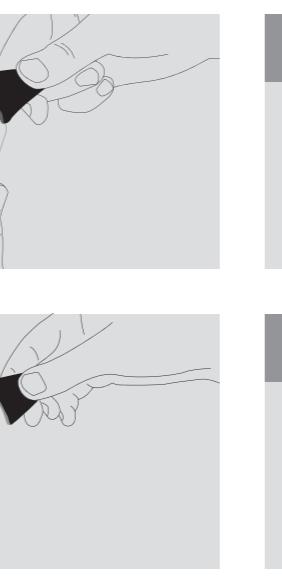
C. 移除眼镜上的弹簧：

用一隻手握住框架，另一隻手則握住彈簧。把彈簧往內推，並於最長銷上施力，同時旋轉鬆開彈簧。另一隻手將框架往上並向外拉，同時另一隻手把鏡片固定在適當的位置。

B. 替換鏡片：

用一隻手握住框架，另一隻手則握住鏡片。把鏡片下緣滑入彈簧底部的凹槽。向上轉動彈簧，把頂端的彈簧銷插入框架的下鉸鏈孔。然後把鏡片進一步滑入框架上的凹槽中，並輕輕推入，直至鏡片完全嵌入框架。重複動作，移除另一塊鏡片。

Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



A. 移除镜片：

用一隻手握住框架，另一隻手則握住鏡片。把彈簧稍微往內推，並於最長銷上施力，使其彎曲，同時旋轉鬆開彈簧。另一邊亦重覆動作。

C. 移除眼镜上的弹簧：

用一隻手握住框架，位置靠近鏡片和彈簧之間的連接處。另一隻手則握住彈簧。慢慢將彈簧往下拉，遠離鏡片，令鏡片從框架脫落。另一邊亦重覆動作。

B. 替換鏡片：

將鏡片下緣滑入彈簧底部的凹槽。向上轉動彈簧，令鏡片卡入彈簧頂端的凹槽。另一邊亦重複動作。

Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



A. 移除镜片：

用一隻手從外握住框架頂部，另一隻手則握住鏡片。把框架往上並向外拉，同時另一隻手把鏡片固定在適當的位置。

B. 替換鏡片：

用一隻手從外握住框架，另一隻手則握住鏡片。把鏡片下緣滑入彈簧底部的凹槽。向上轉動彈簧，令鏡片卡入彈簧頂端的凹槽。另一邊亦重覆動作。

Solid State 1 (SS1)

A. 移除镜片：

用一隻手從外握住框架頂部，另一隻手則握住鏡片。把框架往上並向外拉，同時另一隻手把鏡片固定在適當的位置。

B. 替換鏡片：

用一隻手從外握住框架，另一隻手則握住鏡片。把鏡片下緣滑入彈簧底部的凹槽。向上轉動彈簧，令鏡片卡入彈簧頂端的凹槽。另一邊亦重覆動作。

Walter & Walter Large

A. 移除镜片：

用一隻手從外握住鏡片（連同鼻樑架），另一隻手則從鼻中位置握住框架。把框架往上拉，令鏡片脫落。重覆動作，移除另一塊鏡片。

B. 替換鏡片：

每次只能替換一塊鏡片。通過鉸鏈把鏡緣滑入框架。從鼻中位置握住框架並往下拉，使其蓋過內鏡緣。

Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)

B. 替換鏡片：

請注意：標有「Lazer」字樣的鏡片必須從框架左側插入。



EYEWEAR OWNER'S MANUAL

CHINESE

有限质量保证
LAZER 眼镜从购买之日起对所有制造缺陷保修一年。LAZER 眼镜如在保修期内发现任何瑕疵，提供购买凭证即可免费更换或修理。本保证不适用于不当或不合理使用眼镜引起的任何缺陷或损害。

我们对于 LAZER 眼镜片的划痕不予保修。所有法律默示规定的保证也只限于从购买日期起一年。

LAZER 眼镜的护理
不使用时，请把 LAZER 眼镜放在购买眼镜时配套提供的硬壳或软质盒内保存。LAZER 眼镜的镜框和镜片应使用温水和中性肥皂进行清洁。为避免镜片划痕，在清洁前请先冲洗镜片，用于清除所有残渣或残留盐。
请勿长时间把 LAZER 眼镜存放在极热或极冷的环境中。

所有 Lazer 眼镜符合下列标准：
CE 89/686/EEG、EN ISO 12312-1:2013 +
A1:2015、
AS/NZS 1067:2003、ANSI Z80.3:2010 标准。

所有其他镜片：
滤光片类型：标准
滤光片类别：类别 3
光透射率：18%

滤光片类别	描述	用途
0	浅色太阳镜	非常有限地减少刺眼的阳光
		有限地减少刺眼的阳光
2	通用太阳镜	很好地抵御刺眼的阳光
		极高地抵御刺眼的阳光

水晶变色镜片：
滤光片类型：光致变色
滤光片类别：类别 1 - 类别 2
光透射率：75% - 25%

黑色素变色镜片：
滤光片类型：光致变色
滤光片类别：类别 2 - 类别 3
光透射率：31% - 12%

偏光镜片：
滤光片类型：偏光
滤光片类别：类别 3
光透射率：12%

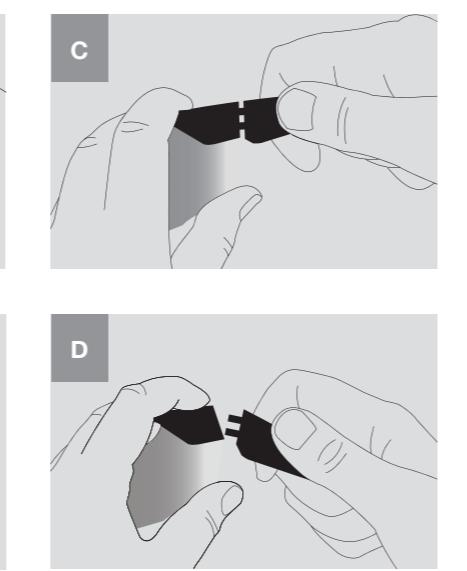
透明镜片：
滤光片类型：标准
滤光片类别：类别 0
光透射率：98%

黄色镜片：
滤光片类型：标准
滤光片类别：类别 1
光透射率：70%

镜片信息

LAZER 眼镜的镜片更换说明

Magneto 3 & Eddy (M3)



A. 拆卸镜片

一只手从外抓住镜框顶部，另一只手抓住镜片。将弹簧片朝里压并用力压最长的销，同时将其拧松。对另一侧重复同样的操作。

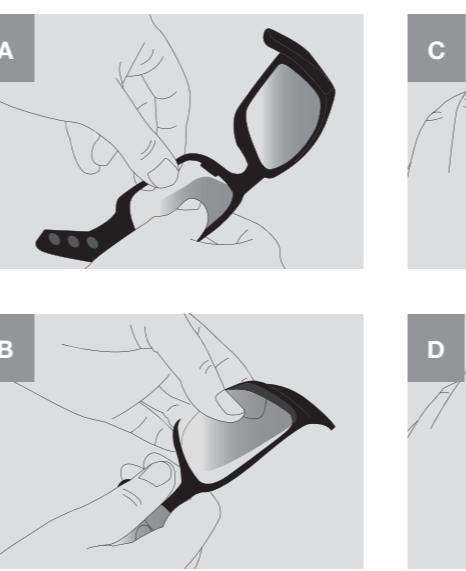
D. 更换眼镜上的弹簧片

一只手抓住镜框，另一只手抓住弹簧片。将镜框上边缘轻轻向上拉，然后拔出镜片。最后旋转镜片，将其从鼻梁架上取下。

B. 更换镜片

将镜片放在鼻梁处，然后向下压入正确的位置。确保上边缘整齐地卡住镜片。然后，将边缘压入凹槽并抵住弹簧片。对另一侧重复同样的操作。

Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)



A. 拆卸镜片

让眼镜面朝下，然后打开弹簧片。两只手抓住镜框顶部和底部。拇指搭在镜片上，而其他手指则放在镜框正面。

小心地拉开镜框，用拇指将镜片轻轻地推出。

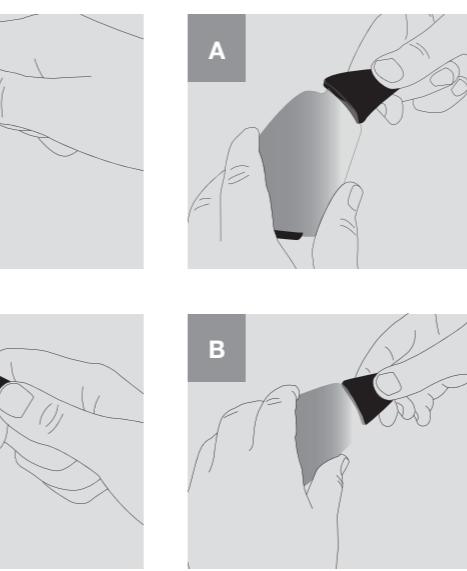
对另一侧重复同样的操作。

D. 更换眼镜上的弹簧片

将最上面的弹簧销滑入狭槽，将其卡入顶部的小孔。

对另一侧重复同样的操作。

Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)



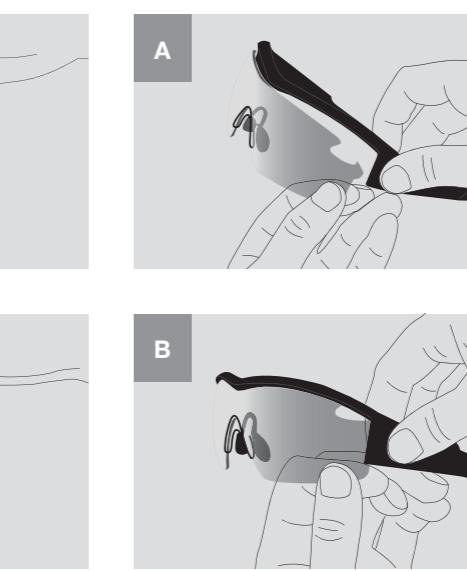
A. 拆卸镜片

一只手从外抓住镜框顶部，另一只手抓住镜片。将弹簧片稍稍向里压，用力压最长的销使其弯曲，同时将其拧松。

小心地拉开镜框，用拇指将镜片轻轻地推出。

对另一侧重复同样的操作。

Solid State 1 (SS1)



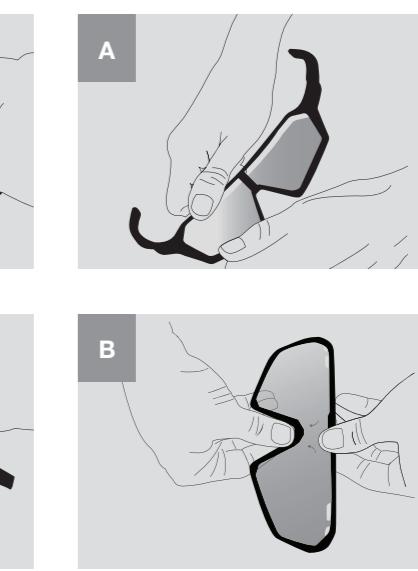
A. 拆卸镜片

一只手从外抓住镜框顶部，另一只手抓住镜片。将弹簧片稍稍向里压，用力压最长的销使其弯曲，同时将其拧松。

小心地拉开镜框，用拇指将镜片轻轻地推出。

对另一侧重复同样的操作。

Walter & Walter Large



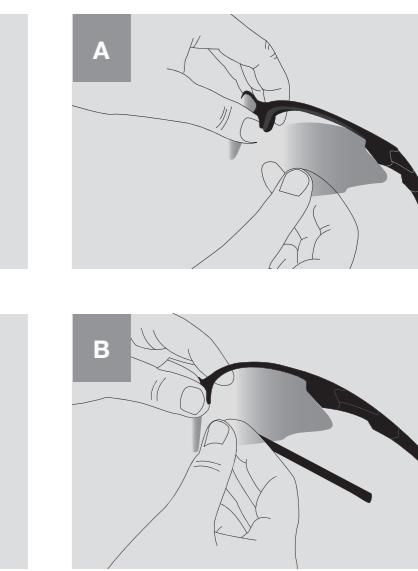
A. 拆卸镜片

一只手从内侧抓住镜片（连同鼻梁架），另一只手抓住镜框的鼻梁。从边缘向上拉镜框，让镜片脱落。对另一侧重复同样的操作。

B. 更换镜片

将镜片的一边朝着铰链的方向滑入镜框的一角。将弹簧片的下边缘滑入弹簧片底部的凹槽。让弹簧片向上翘，将镜片卡入弹簧片上的凹槽中，直至与另一边相接触。用镜框卡住镜片边缘。

Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)



A. 拆卸镜片

让眼镜面朝上，将镜片滑到中间鼻梁旁，然后将其轻轻压入凹槽。然后将镜片的其他部分轻轻压入凹槽，先从中间开始，逐渐朝弹簧片方向移动。

B. 更换镜片

请注意：刻有“Lazer”字样的镜片必须插入镜框左侧。

注意：X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub, Kidi 的镜片是固定的，无法摘除。如果一定要摘除镜片，保修将会失效。

LAZER®**EYEWEAR
OWNER'S MANUAL****KOREAN**

보증 제한
 레이저 아이웨어는 구입일로부터 1년 동안 모든 제조상의 결함을 보증합니다. 레이저아이웨어의 구입증명으로, 보증 기간 동안 발견되는 모든 결함에 대해 교체 또는 무상 수리가 제공됩니다. 본 보증은 아이웨어의 부적절하거나 무리한 사용으로 인한 손상과 결함에 적용되지 않습니다. 레이저아이웨어의 렌즈는 결함에 대해 보증하지 않습니다. 법에 따른 모든 보증은 구입일로부터 1년에 한입니다.

레이저 아이웨어의 관리
 사용하지 않을 시, 구매 시 제공된 하드 또는 소프트 케이스에 담아 보관하십시오. 레이저아이웨어의 프레임과 렌즈는 따뜻한 물과 마일드 비누로 청소해야 합니다. 렌즈의 결함을 방지하기 위해, 이들질 또는 염증류물의 제거 목적으로 세척 전에 먼저 렌즈를 씻어야 합니다. 오랜 기간 동안 너무 덥거나 추운 환경에서 레이저아이웨어를 보관하지 마십시오.

모든 레이저아이웨어는
 CE 89/686/EEG, EN ISO 12312-1:2013 +
 A1:2015,
 AS/NZS 1067:2003 및 ANSI Z80.3:2010의
 표준을 준수합니다.

다른 모든 렌즈 :
 필터의 종류 : 표준
 필터 카테고리 : 카테고리 3
 광 투과 : 18%

렌즈 정보

필터 카테고리	설명	사용법
0	광 색조 선글라스	햇빛의 매우 제한된 감소
		햇빛의 제한된 감소
2	범용 선글라스	햇빛으로부터 적절한 보호
		햇빛으로부터 높은 수준의 보호

크리스탈 광 변색 렌즈 :

필터의 종류 : 광 변색
 필터 카테고리 : 카테고리 1 – 카테고리 2
 광 투과 : 75 % – 25 %

멜라닌 광 변색 렌즈 :

필터의 종류 : 광 변색
 필터 카테고리 : 카테고리 2 – 카테고리 3
 광 투과 : 31 % – 12 %

편광 렌즈 :

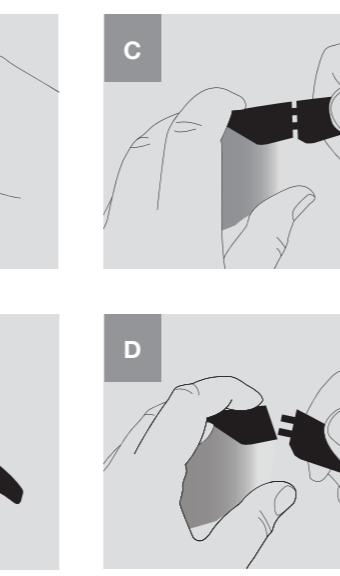
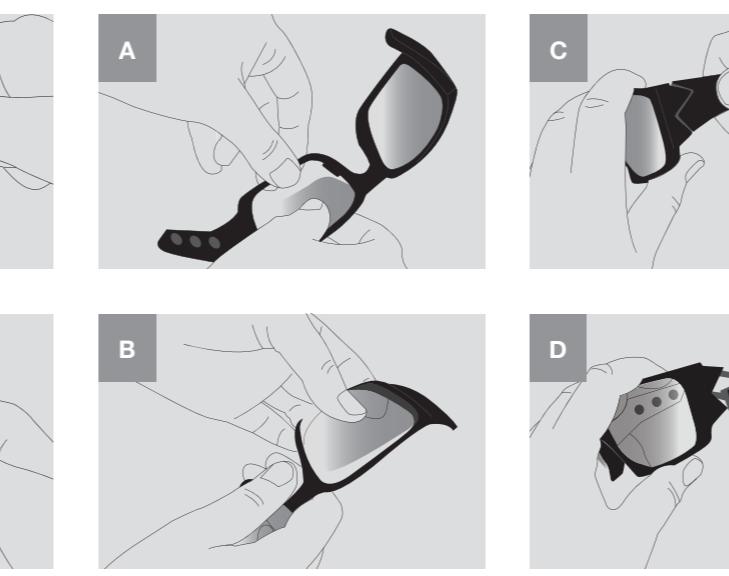
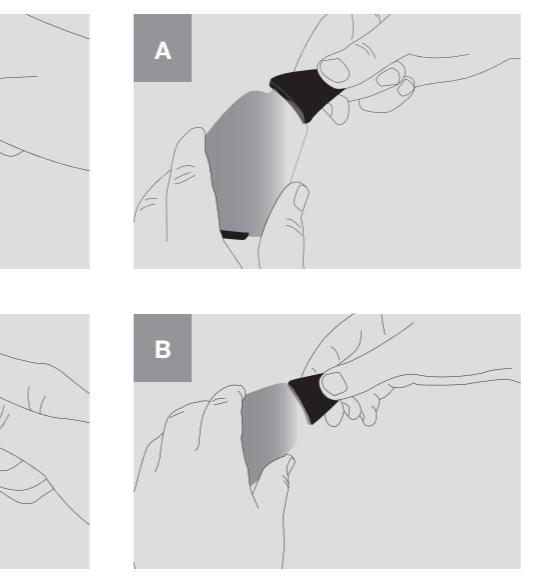
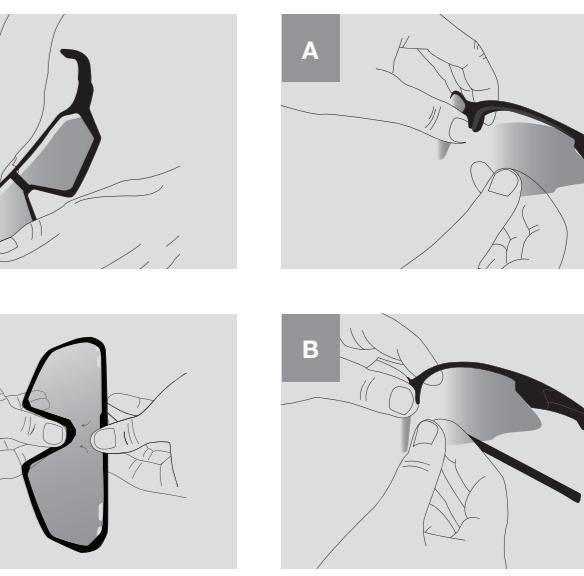
필터의 종류 : 편광
 필터 카테고리 : 카테고리 3
 광 투과 : 12 %

클리어 렌즈 :

필터의 종류 : 표준
 필터 카테고리 : 카테고리 0
 광 투과 : 98 %

황색 렌즈 :

필터의 종류 : 표준
 필터 카테고리 : 카테고리 1
 광 투과 : 70 %

레이저 아이웨어 렌즈 변경 지침**Magneto 3 & Eddy (M3)****Magneto 2 & Krypton 1 (M2 & KR1)****Magneto 1 & Radon 1 (M1/M1-S & RN1)****Solid State 1 (SS1)****Walter & Walter Large****Argon 2 & Argon Race (AR2 & ARR)**

주의: 렌즈X1, WAY1, WAY2, WAY3, Frank, Blub, Kidi는 제거되지 않습니다. 이들을 제거할 경우, 보증이 만료됩니다.